

## VAPORES

DE LA  
**COMPANIA TRASATLANTICA**  
(antes A. Lopez y C.a)  
REPRESENTADA POR LA  
**COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS.**  
El vapor-correo  
**SANTO DOMINGO**  
SU CAPITAN D. GERONIMO GALIANA.  
Saldrá el 1.º de Abril próximo, para Liverpool y Barcelona con escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Vigo y Coruña.  
Admite carga y pasaje.  
El registro se cerrará el 28.  
El día de la salida estará en el muelle de los de Cavite un vaporcito para conducir el pasaje á bordo.  
Rebaja y buen alojamiento para familias.  
Se expiden billetes de pasajes de la Península á esta capital.  
Se admiten seguros sobre embarques en el mismo vapor.  
phs ADMINISTRACION CARVALLO 2.

## GERMANIA

### SASTRERIA DE ERNESTO MEYER

Goiti n.º 12,  
**SANTA CRUZ.** h

## LA ARAGONESA

### SASTRERIA DE MILITAR Y PAISANO

MARIANO MOLINA PALLARES  
Esquina á la calle Real de Manila y Cabildo.  
El Sr. Molina, dispone en absoluto de dicho local donde antes se hallaba la camisería.  
Servicio en toda clase de trabajos de sastrería con prontitud y economía. Acreditado durante 25 años en Barcelona.  
Completo surtido de géneros de todas clases, tanto para militar como para paisano. Ultima novedad. h18A

## INTERESANTE A LOS FARMACEUTICOS

### de la Capital y Provincias.

Debiéndose realizar la Botica Española sita en la calle Real de Intramuros núm. 21, por disposición de los abacates de la testamentaria del finado D. Vicente Jávega, se avisa al público la venta en pública almoneda de toda la anaquelaría, mostrador, frasería, botamen, mobiliario y demás enseres de dicha Farmacia, aceptándose separadamente en la Botica de la Marina, las proposiciones que quieran hacerse para la adquisición de la parte que conviniere de las existencias de drogas, específicos, productos químicos, instrumental, etc. pertenecientes á la espresada Botica Española, en los términos mas económicos de plaza.  
La almoneda tendrá lugar el día 20 del próximo mes de Mayo. h

## FOTOGRAFIA

### RODOLFO MAYER

FREMIADO EN LA EXPOSICION FOTOGRAFICA DE VIENA. jdb

## J. TOBIAS FOTOGRAFO

DEL PALACIO DEL EXCMO. SR. GOBERNADOR GENERAL.  
16—Escolta—16.  
Retrata diariamente desde las ocho de la mañana á las cinco de la tarde.  
Retratos de todas clases y tamaños y por procedimientos perfeccionados.  
Retratos instantáneos é inalterables.  
Precios equitativos. Ejecucion esmerada.  
16—ESCOLTA—16. jdb

## Arroz corriente de Saigon.

Se vende en la calle do Joló n.º 17. 2

### Para Iloilo y Cebú.

El vapor **AEOLUS** saldrá para dichos puntos tocando en Romblon, Cápiz y Bacolod el jueves 26 del actual.  
Para carga y pasaje acúdase á Macleod y comp. 4

### Vapor JULIETA.

Saldrá para Iloilo, Cebú, Zamboanga y Camiguin dentro de breves días.  
h

### Vapor ROMEO.

Saldrá para Hong-kong, dentro de breves días.  
Admite carga y pasaje.  
h N. Font.

### Vapor DON JUAN.

Saldrá para Hong-kong y Emyu el martes 24 del actual, á las cuatro de la tarde.  
Admite carga y pasaje.  
F. L. Roxas.

### Vapor-correo CHURRUCU.

Saldrá para Iloilo, Zamboanga, Isabela de Basilan, Iloilo, Cottabato, Pollok y Davao, el miércoles 25 del corriente.  
Admite carga y pasaje.  
Larrinaga y Echeita.

### Vapor-correo MINDAO.

Saldrá para Subic, Sual, San Fernando, Cagayan, Currimao y Aparri, el miércoles 25 del actual, regresando por las mismas escalas.  
Admite carga y pasaje y lo despachan.  
Aldecoa y comp. 3

### Vapor-correo ROMULUS.

Saldrá en su viaje par para Batangas, Pasacao, Donsol, Sorsogon, Legazpi y Tabaco, regresando por Tabaco, Sorsogon, Donsol, Palanoc, San Pascual, Pasacao, Laguanon, Boac, Calapan y Batangas, el miércoles 25 del actual.  
Admite carga y pasaje, y lo despachan.  
Aldecoa y comp. 3

### China and Manila STEAM SHIP CO. LTD. VAPOR ZAFIRO.

Se espera el sábado 28 del actual, y será despachado para Hong-kong y Emyu, el mismo día á las cuatro de la tarde.  
Admite pasaje.  
Peele, Hubbell y comp. Agentes. 5

### FUNDICION A VAPOR.

Acabamos de montar una fundición de hierro y de bronce, movida por vapor, del sistema mas moderno y económico, pudiendo fundir piezas hasta cuatro toneladas de peso y recibimos encargos para fundiciones de cualquier especie á precios muy arreglados.  
J. WITTE & Co  
Taller de Maquinaria.  
Barraca 21. pdvh

### Tabaco rama Cagayan

Se vende  
Isa Romero 36. ph

### CALZADO DE EUROPA.

### Botitos de becerro fuertes y elegantes

á \$ 150 par.  
Solana 13. 5

### Muralla 2.

Se venden muebles nuevos, baratos, y un ladiska enganchado á un caballo moro, joven, diestro de trote.

### M. Benitez é hijo,

Afinadores del Real Palacio de Malacáng.  
Cosmógrafos.  
Afinan pianos, órganos, etc. etc. etc.  
Alquilan pianos á precios módicos.  
PLAZA DE BINONDO N.º 11.  
CON SUPERIOR PERMISO.

### Gran gimnasio higiénico ortopédico y acrobático

Salon de esgrima de JOSE DE AZAS.  
Calle San Jacinto n.º 74, altos.  
IMPRESA Y LITOGRAFIA de M. PEREZ, HIJO.  
Tarjetas de visita litografiadas y al minuto.  
ph San Jacinto 24, (Binondo.)

### MUSICA.

Métodos completos de solfeo por los autores Eslava y L. Carpentier, libretos óperas completas para piano solo por varios autores, acaban de recibir en la Librería de este periódico; se venden baratos.

### Venta.

La de una pareja de caballos de pelo rosillo de gran andar, jóvenes y sanos, y la de un carruaje en mediano estado de uso. Informarán en la Intendencia de Hacienda. (San Miguel.) 4

### Hojas de servicios PARA EMPLEADOS.

Se venden en la Administración de La Océania Española, Real 39.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO.

ENTRADAS DE CABOTAGE.  
De Cagayan, pailebot "Esperanza," en 4 días, con vacunos y sibucos: E. de Leon.  
De Zamboanga, panco "Buen Camino," en 5 días, con arroz y sibucos: E. de Leon.  
De Iloilo, pontón "Zaragoza," en 3 días, con arroz y azúcar: L. Lizara.  
De Lemery, b-gta "Paula," en 2 días, con azúcar: A. y Sloan.  
De Albay, v. "Antonio Muñoz," en 37 horas, con 2000 picos abacá: M. hermanos y sobrinos.  
De Iloilo, v. "Eolus," en 36 horas, con general: Macleod y comp. E. de Leon.

### Salidas de CABOTAGE.

Para Batangas, v. "Mayon."  
Para Batangas, v. "Batangas."

### Parte oficial.

### AGUAS MINERO-MEDICINALES DE SIBUL Y NORZAGARAY EN LA PROVINCIA DE BULACAN.

(Gaceta de Manila del 21 de Marzo.)

### Dirección general de Administración civil.

Terminado el estudio de los manantiales de la provincia de Bulacan por la Comisión nombrada al efecto y conocida la importancia que algunos de ellos tienen, ha dispuesto esta Dirección general la publicación de los trabajos hechos, siquiera sea en extracto, y á reserva de ampliarlos en la memoria general que ha de redactarse sobre los manantiales de Luzon, á fin de que el

### publico y muy especialmente los señores Médicos puedan utilizar desde luego, con perfecto conocimiento, los recursos terapéuticos que dichos manantiales proporcionan.

Manila 19 de Marzo de 1885.—R. Ruiz Martínez.

### Agua minero-medicinales DE SIBUL. (1)

A diez kilómetros, próximamente al N. E. del pueblo de San Miguel de Mayumo, en la provincia de Bulacan, se encuentra el barrio de Tartaro, en cuya jurisdicción brotan los manantiales que hace algunos años emplean los naturales en el tratamiento de varias afecciones.

### Topografía.

La pequeña población balnearia eleva sus viviendas en las cercanías de las fuentes minerales en un terreno algo inclinado que forma parte de las colinas derivadas del Mabiao, monte de la llamada Sierra de Sibul.

### En una pequeña hondonada, al NO. de la Iglesia, se encuentra el manantial de *San Rafael*, cuyas aguas han sido recogidas en una charca que mide cinco metros de N. á S. y un metro mas de E. á O. En el fondo hay una roca de color azulado recubierta por toba caliza producto de la sedimentación. La roca forma una pequeña gruta subterránea en la parte del NO., y de ella brota el agua en gran cantidad.

### En las paredes de esta charca, y en dirección E. se abre un orificio, situado á pocos centímetros sobre la superficie líquida de aquella, por el que sale el agua del manantial de *San José* que mezcla así su caudal con el de la fuente de *San Rafael*.

### A un kilómetro al N. de estos manantiales, y en una estensa planicie, esta el de *San Matilde* cuyas aguas, después de reunirse en profunda charca, corren primero al NO. y van luego, como las de *San Rafael* al río Chico, ya citado.

### El caudal de *San Rafael* era, en la época en que se han hecho estos trabajos, de cincuenta y siete litros por segundo

### (1) La Comisión acepta este nombre por respetar el uso y no dar motivo á dudas y confusiones enojosas. La palabra *Sibul* significa en tagalo manantial; es por tanto, un nombre genérico que no designa una fuente ó agua determinada.

## LA PERLA ESPAÑOLA

### FABRICA DE TABACOS

ALCALA N.º 20, STA. CRUZ

Desde esta fecha, se venden sus productos en los siguientes establecimientos:  
LA CONFIANZA, calle Real, intramuros.  
EL GLOBO, calle Palacio id.  
LA UNION, Escolta.  
Y para pedidos de importancia, en la misma fábrica.  
Manila 18 de Marzo de 1885.  
6 M. S. VILLENA.

## MANZANILLA

FINA SUPERIOR DE  
**Cerveró Camacho y C.ª**

Esta manzanilla, la mas superior que en plaza se ha conocido, sin más alcohol que el natural y mejor infinitamente mejor que la tan celebrada de **Moya y Sauza**, que tanta aceptación tuvo en Manila, se vende en el Almacén de **EL LUCERO** único importador.  
8

## TALLER DE TODA CLASE DE COSTURA y especial de Camisería

EN INTRAMUROS REAL 17, DONDE ACABA DE TRASLADARSE.

Camisas de todas clases y precios.  
Calzoncillos ídem ídem.  
Camisolines para cuello marina, inglesa, española, etc. etc.  
NOTA IMPORTANTE.  
Se componen camisas usadas y se arreglan la que en otra parte hayan echado á perder. dmmb

Real de intramuros, 17, donde acaba de trasladarse.

## HOTEL RESTAURANT GASSIN.

2--San Jacinto--2.

Abono al mes. . . . . 30 pesos.  
Id 15 días . . . . . 15 pesos.  
Cena . . . . . 4 pesetas.  
Comida . . . . . 4 pesetas.  
Habitaciones desde 50 á 60 pesos al mes con servicio.  
Convite, lunch, á domicilio.  
jdh JULES GASSIN.

## PORTADOR DECAUVILLE

TODO DE HIERRO Y ACERO  
FERRO-CARRIL PORTATIL DE COLOCACION INSTANTANEA PRIVILEGIADO  
Construido por DECAUVILLE AINE, ingeniero, DE PETIT BOURG (FRANCIA.)

El PORTADOR DECAUVILLE en solo siete años de existencia ha obtenido veinte medallas de oro y todos los primeros premios  
Actualmente se emplea en todo el mundo, por los Gobiernos, Establecimientos industriales y agrícolas unos 3.600 kilómetros de rails, 30.000 wagones y 22 locomotivas.  
El éxito creciente del PORTADOR DECAUVILLE es debido especialmente á la gran economía y perfeccionamiento que representa sobre los antiguos modos de trasporte y nuevo sistema análogos. Especialidad para el arrastre de la caña-dulce.  
Unicos representantes del constructor en Filipinas para otros informes y encargos de compra.  
vdh VIDAL Y C.a

## LA FLOR DE FILIPINAS.

### FABRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS.

Jólo 44, Binondo.

Se venden sus productos á precios sumamente económicos en los siguientes establecimientos:  
CAFE MAGALLANES, LIBRERIA TAGALA, KIOSKO DE SANTA CRUZ Y LA FAMA.  
Dirigiéndose á la misma fábrica se hace la rebaja del 15 p% sobre el valor de los pedidos al por mayor. hdm

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Artículos de quincalla en cerraduras para aparatos, para puertas, para cañon, para puzos y para bañi, Candeleros de cobre y de hierro ordinarios y de patente. Tiradores de loza para puertas y para cajon.  
Fallevas, pasadores, pestillos, cerrjos, tranquillos, ganchos, llamadores para puertas, Surtido completo de limas y herramientas de todas clases. Inodoros con y sin conducto de agua.  
Percha para ropa, planchas para id., y de vapor, campanillas y timbres, llaves para tuercas, compases para cortar zapapilas etc. etc. 1

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Surtido completo de libros en blanco para contabilidad, libros copiadores, libros de pesadas, libritos de memoria, cuadernos de todos tamaños, carpetas, corchetes y ganchos para papeles, corta-papeles, prensas para copiar, mojadores y brochas para id., secantes de varios sistemas. Descansa plumas, guarda-papeles, pisa-papeles, lacres, frascos de goma, mas de 50 clases de tintas francesas é inglesas para escribir y para copiar. Tinta marca la Negra etc. etc. 2

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Cubiertos metal blanco sin platear, vajilla blanca y cristalería.  
El surtido mas completo y mas barato en batería de cocina con baño de loza en cacerolas, sartenes, chocolateras, sartenes, hervidores, ollas, parrillas, asaadores, ralladores, alambres, coladores, embudos, fiambres, tostadores y molinos para café. Cafeteras de varios sistemas.  
Asadores automáticos, tirabuzones, abre-latas, cuchillos de cocina, batedores para huevos, moldes para dulces, máquinas para picar y prensar carne, lavabos, palanganas, cubos, jarros con baño de loza, baño de asiento y de pies, timbas de hierro para agua.  
Comboys, guarda-comidas, calentadores, coladores para té y para caldo, etc. etc. 4

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Gran surtido de papel y sobres para cartas, papel secante, papel para dibujo, para planos, y para calcar, papel cuadrado, cartulina, tela para calcar, carton para encuadernaciones. Muestras de letras y de bordar. Regias y cuadradillos, para borrar, lápices de varias clases y de color, lapiceros y mangos de plumas, plumas de acero y de oro, tinteros, escribanías y pesa cartas, etc. etc. 5

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Sillas de montar, cabezadas, batricolas, acciones para estribos, cinchas, mantillas, bocados, corrietas, estribos, espuelas y espinales, látigos de carruaje y de montar.  
Asientos de goma, cinturones de gimnasia, cantimploras, bocinas, colieres para perros, juegos de domino, damas, de ajedrez y lotería, cepillos para uñas, para dientes, para ca-

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
beza, para ropa, para mesa y para zapatos.  
Brochas de afeitar, peines y lencerías, espejos de viaje, calzadores de asta, botín para zapatos, idem líquido, escobas para piso y para quinzame.  
Surtido completo de lámparas y quinqués, linternas de mano, romanas y balanzas de mano y para mesa, etc. 6

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Gran surtido de armas en escopetas Lefauchaux, Remington, y fuego central de piston de 1 y 2 cañones, revolvers, carabinas y pistolas de salon, cartuchos. Cuchillería inglesa fina, en navajas de afeitar y cortaplumas, tijeras para bordar, para uñas, para costura, para sastrer, para mechas, para caballos, para podar, para hojalatero, limas para uñas, cortadores para picar tabaco, esquiladores, cepillos y almohazas, suavizadores y piedras para navajas, afiladores de cuchillos, etcétera, etc. 7

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Tinta marca la Negra etc. etc. 2

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Trajes de novedad para niños de 4 á 8 años, de tela escocida, vende á \$ 2-50 y á \$ 2-75 en el Pasaje de Norzagaray 24, Binondo. J. Gutierrez. 13

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
En obsequio del castísimo Patriarca Señor San José.  
Se vende en la administración de este periódico, Real 39 Manila.

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Bazar Filipino.

37 Escolta, esquina de la calle de David.  
Se vende al precio de \$ 2 ejemplar, en la conserjería de la Secretaría del Gobierno general (Palacio 18) y en la librería de Ramirez y Giraudier. h5A

### Calendario Y PARTE RELIGIOSA.

Marzo, tiene 31 dias.

Santo del dia.  
22 DOMINGO de Pasion. San Deogracias y san Benvenuto, obispos y confesores, y santa Catalina de Suecia, virgen.

Santo de mañana.  
23 LUNES.—San Victoriano mártir, San Tedósio confesor y las santas Pelagia y Teodósia mártires.

Santo de pasado mañana.  
24 MARTES.—San Agapito obispo confesor y San Simeon mártir.

### Parte Militar.

Día 22 de Marzo de 1885.  
JEFE DE DIA DE INTRA Y EXTRAMUROS.—El Coronel D. Isidro Gutierrez.—DE IMAGINARIA.—El Coronel D. Agustín Vildosola.  
PARADA, los cuerpos de la guarnicion.—VISTA DE HOSPITAL Y PROVISIONES, Artillería.—SARGENTO PARA PASO DE ENFERMOS, núm 1.  
De órden de S. E. El General Gobernador militar, Molins.—El C. T. Coronel Sargento mayor interino, José Pregó.

### Agenda.

CORREOS.  
Administración general de Correos.—Por el vapor-correo Churrucú, que

### Correos de hoy.

Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y siete de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pangasinan, ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tiagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito de Príncipe, á las siete de la noche.

### Correos de mañana.

Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pangasinan, ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tiagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito de Príncipe, á las diez de la noche.

### Correos de pasado mañana.

Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pangasinan, ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tiagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito de Príncipe, á las diez de la noche.

### Correos de pasado mañana.

Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pangasinan, ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tiagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito de Príncipe, á las diez de la noche.

### Correos de pasado mañana.

Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pangasinan, ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tiagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito de Príncipe, á las diez de la noche.

### Correos de pasado mañana.

Para Bulacan y Nueva Ecija, á las ocho de la mañana; para Cavite, á las dos de la tarde y diez de la noche; para los pueblos de Manila y Morong, á las cuatro de la tarde; para Batangas, Mindoro, Laguna, Tayabas, Pangasinan, ambos Ilocos, Cagayan, Isabela, Union, Lepanto, Abra, Bontoc, Trinidad, Tiagan, Benguet, Nueva Vizcaya y Distrito de Príncipe, á las diez de la noche.

niente á los anémicos, convalescentes, y á los que padecen eretismos nerviosos.

**Caracteres de las aguas (1).**  
MANANTIAL DE S. RAFAEL.—**Caracteres físicos:** Temperatura, 28° C. Densidad, 1.000 C. de temperatura y 760 milímetros de presión, 1.004204. Sabor sulfuroso. Olor, hepático. Color, ligeramente azulado en grandes masas é incolora en pequeñas porciones.

**Composición química.** Un litro de agua contiene:

Nitrogeno.....	21.79680 c.c. Gmos.	0.027377
Oxigeno.....	2.50348 "	0.003293
Acido carb. ....	51.96889 "	0.018935
Bicarbonato cálcico.....	0.20025 "	0.00025
Bicarbonato magnésico.....	0.05133 "	0.00051
Sulfato cálcico.....	0.01348 "	0.00013
Sulfato mágnico.....	0.00183 "	0.00002
Cloruro cálcico.....	0.00887 "	0.00009
Cloruro magnésico.....	0.00250 "	0.00003
Cloruro sódico.....	0.00355 "	0.00004
Acido silícico.....	0.00355 "	0.00004

Total de sust. mineralizadoras. Gmos. 0.068065

Total de sustancias fijas por litro 0.532 gramos.

Nota.—El volumen de los gases está reducido á 0° C. de temperatura y á la presión al nivel del mar de 0.760 m.

MANANTIAL DE S. JOSE.—**Caracteres físicos.** Temperatura, 27° C. Densidad, 1.000 C. de temperatura y 760 mm. de presión, 1.00447. Sabor, estípico. Olor, ninguno. Color, debilmente opalino.

**Composición química.** Un litro de agua contiene:

Nitrogeno.....	10.101581 c.c. Gmos.	0.012686
Oxigeno.....	3.41104 "	0.004366
Acido carb. ....	17.15929 "	0.003358
Bicarbonato cálcico.....	0.43795 "	0.00544
Bicarbonato magnésico.....	0.04054 "	0.00051
Sulfato cálcico.....	0.03040 "	0.00039
Sulfato mágnico.....	0.00166 "	0.00002
Cloruro cálcico.....	0.02601 "	0.00033
Cloruro magnésico.....	0.00299 "	0.00004
Cloruro sódico.....	0.01200 "	0.00015
Alumina.....	0.00600 "	0.00008
Materias orgánicas.....	Indic. ....	Indic. ....

Total de sust. mineralizadoras. Gmos. 0.039490

Total de sustancias fijas, por litro, 0.488 gramos.

Nota.—El volumen de los gases se ha reducido á 0° C. de temperatura, y á 760 mm. de presión.

**CLASIFICACION.**

Manantial de S. Rafael: Aguas hipotermas, sulfurosas, nitrogenadas, carbonatadas, cálcicas.

Manantial de S. José: Aguas hipotermas ferruginosas-carbonatadas.

**APLICACION TERAPEUTICA.**

MANANTIAL DE S. RAFAEL.

**Indicaciones:** En las dermatosis húmedas, úlceras atónicas, herpetismo, catarros gastro-intestinales crónicos, dispepsias, disenteria crónica, infartos hepáticos y en los desarreglos menstruales.

**Contra indicaciones:** Afecciones orgánicas del corazón y de los grandes vasos, gota.

**Usos balnearios:** En baño; en bebida, tomando de dos ó cuatro vasos diarios, y en chorro.

**Temporada balnearia.** De Noviembre á Mayo.

MANANTIAL DE S. JOSE.

**Indicaciones:** En la clorosis, anemia; en las dispepsias, gastralgias y otras afecciones sostenidas por la atonía del tubo digestivo; en las leucorreas, y en todos los estados de convalecencia que se caracterizan por debilidad general.

**Contra indicaciones:** Afecciones gastro-intestinales con lesión orgánica.

**Usos balnearios:** En bebida, de una á tres copas pequeñas, al día.

**Temporada balnearia:** De Noviembre á Mayo.

**Aguas minero-medicinales**

DE NORZAGARAY.

A cuatro kilómetros, próximamente hacia el NNE. del pueblo de Norzagaray, provincia de Bulacan, y en las márgenes del arroyo *Mabatú*, se encuentran dos manantiales; uno en la margen izquierda y en sitio llamado *Dilain*, eminentemente sulfuroso, aunque de escaso caudal; otro á doscientos metros, río arriba, del anterior, ligeramente sulfuroso y de condiciones análogas al de S. Rafael arriba descrito, pero mucho menos abundante.

**Topografía.**

Atravesando desde el pueblo de Norzagaray el gran río que surca toda la provincia de Bulacan, se encuentra en la margen opuesta el barrio de Maticic, que comprende los feraces terrenos ligeramente accidentados desde la orilla del río hasta los primeros machones de bosque de la cordillera. Por muy suave pendiente y al través de terrenos cultivados, siguiendo direcciones entre el N. y el E. se llega desde dicho barrio á la cumbre de las primeras colinas en donde se encuentran hermosas esplanadas á cuarenta ó cincuenta metros de altura sobre el nivel del río, perfectamente ventiladas y en buenas condiciones de salubridad. A partir de estas planicies y en descenso mas rápido que la subida, se llega siguiendo análogas direcciones, al cauce del arroyo *Mabatú* cuyas laderas, un tanto abruptas en las inmediaciones de los manantiales, se ensanchan á corta distancia de ellos en ambos sentidos del curso del río dando lugar á hermosas vegas cultivadas.

La formación geológica del terreno comprendido entre el barrio de Maticic y los manantiales, es, en su mayor parte, de aluvión fluvial, apareciendo de vez en cuando crestones de rocas metamórficas. Al llegar al arroyo *Mabatú* se ven calizas muy duras y compactas en las que se distinguen, con alguna confusión, restos madreporicos. Precisamente en esta roca análoga á la que constituye la sierra de Sibul, aparece el manantial de la margen derecha que, como hemos dicho, es semejante al de S. Rafael. Atravesando el arroyo y á un kilómetro, próximamente de la orilla derecha, se encuentra una cordillera caliza que en aquella region corre de SE. á NO. y que, á no dudar, es la prolongación de la Sierra de Sibul.

**Los manantiales.**

El de la margen derecha designado por los naturales con el nombre genérico de *Sibul*, ha erido conveniente la Comisión denominarlo *S. Mariano* para que no se confundiera con los ya descritos de S. Miguel de Mayumo. Consiste en un pequeño surtidor que aparece en una noquedad de la caliza antes citada, y cuyas aguas se recogen en un estanque natural de la misma roca, del cual se vierten mezclándose con las del arroyo.

(1) Se publican solo los análisis referentes á las aguas de S. Rafael y S. José, que son las hoy usadas. Las de *Santa Matilde* son muy semejantes á las de S. Rafael y su composición se publicará oportunamente.

El manantial de la margen izquierda forma una charca fangosa cuya superficie presenta variadas irrisaciones, y en la que apenas se percibe la corriente producida por el surtidor. Designan los naturales este sitio con el nombre de *Dilain*, que en castellano puede traducirse *abrevadero*, y cuyo origen es la costumbre que tienen los animales del monte que atraídos por las sales que contienen estas aguas, bajan á saborearlas. Para recoger el agua en condiciones convenientes á los análisis, hubo necesidad de limpiar de fango una pequeña superficie y abrir un pozo de medio metro de diámetro que en pocos minutos se llenó de agua clara.

**Climatología.**

Estacion poco rigurosa durante la época de sequía, en que se pueden aprovechar los efectos del manantial. En las planicies próximas, ya indicadas, puede construirse una población balnearia que reúna buenas condiciones de salubridad.

**Anemología:** Reinan en la estacion de baños, los vientos del N. y del NE.

**Barometría:** Máxima media 756 mm. mínima media 754 mm. en Febrero último.

**Termometría:** Temperatura media mensual 19° C.

**Higrometría:** Média diaria 63%.

**Caracteres del agua.**

MANANTIAL DE DILAIN.—**Caracteres físicos:** Temperatura 26° 50' C.

Densidad á 0° de temperatura y 760 mm. de presión, 1.007789.

Sabor, fuertemente sulfuroso. Olor, hepático. Color, azulado en grandes masas y opalino en pequeñas cantidades.

**Composición química.** Un litro de agua contiene:

Acido sulfúrico.....	20.98185 c.c. Gmos.	0.012461
Carbono.....	0.78068 "	0.001512
Bicarbonato cálcico.....	0.31512 "	0.003916
Bicarbonato magnésico.....	0.07728 "	0.000978
Sulfato cálcico.....	1.97245 "	0.024654
Cloruro cálcico.....	0.60348 "	0.00728
Cloruro magnésico.....	4.10728 "	0.051564
Cloruro sódico.....	0.01409 "	0.00018
Cloruro potásico.....	0.00200 "	0.00003
Oxido férrico.....	0.00200 "	0.00003
Alumina.....	0.01200 "	0.00015
Acido fosfórico.....	0.00200 "	0.00003
Materias orgánicas.....	Indic. ....	Indic. ....

Total de sust. mineralizadoras. Gmos. 7.489/08

Nota.—El volumen de los gases se halla reducido á 0° C. de temperatura y á la presión de 0.760 m.

**Clasificación.**

Aguas hipotermas, sulfurosas cloruradas-sódicas-cálcicas.

**Aplicaciones terapéuticas.**

**Indicaciones:** Afecciones herpéticas, escrofulismo en todas sus manifestaciones, enfermedades de las vías urinarias; tumores articulares; afecciones catarrales de la matriz.

**Usos balnearios:** En bebida y baño.

Manila 19 de Marzo de 1885.—José Centeno.—José de Lacalle.—Anacieto del Rosario y Saes.

**LOS PRODUCTOS DE ESTE PAIS**

EN LONDRES

Segun última revista comercial.

**Abacá.**—En la primera parte de último mes habia poca animacion en este artículo y apenas compradores. Se vendieron algunas partidas á precios reservados. Para ventas anticipadas se hicieron algunas á 30l. 5s. Londres y Liverpool. A mediados del mes se animó repentinamente el mercado de Manila que produjo aquí sus efectos, repeniéndose los precios. Las últimas cotizaciones son de 39l. á 40l. para superior, 37l. bueno, y 36l. regular. El abacá moreno ha sido muy escaso, habiendo compradores á 33l. para el bueno, pero las existencias son casi nulas. No se ha notado baja alguna en el consumo del mundo durante el año, antes por el contrario; pero sin embargo, el comercio aquí está malo y los consumidores no obtienen beneficios, y aun algunas veces trabajan con pérdida á fin de mantener la maquinaria en movimiento; esto hace que las compras se limiten á lo estrictamente necesario, y se seguirán así á no ser que se verifique un cambio en el estado del comercio.

**AZUCAR.**—El año último será memorable en el comercio de azúcares, pues recuerda una continua baja en los precios debida á los sucesivos surtidos y á que la producción ha superado al consumo. El azúcar de remolacha depende mas de las estaciones que el de caña, pues el desarrollo de su materia sacarina se aumenta ó disminuye conforme á las condiciones de temperatura. Pero, aun suponiendo las circunstancias mas favorables para la cosecha, los precios actuales no representan beneficio ni para el productor, ni para el fabricante, por lo cual es probable que se inicie pronto un aumento de precios. La cosecha de Cuba promete ser de 650,000 á 700,000 toneladas. El tiempo ha sido muy favorable y la estacion de los huracanes ha pasado sin novedad. Se duda sin embargo que se recoja toda, si continúan los actuales tipos. Las cosechas del Brasil que fueron muy buenas en el año pasado, parecen menores en el presente; probablemente representarán una tercera parte menos, ó sea 200,000 en vez de 290,000 en el anterior. Hay buenas noticias de Puerto Rico é Indias occidentales inglesas, aunque en algunas de las menores islas, en donde no abunda ni la labor ni las máquinas, es posible que se abandonen muchas plantaciones.

**CAFE.**—Este artículo ha chasqueado á los almacenistas durante 1884. Al comenzar el año, se cotizaban casi todas las clases de 5s. á 12s. por quintal mas que en 1883; pero no tardó muchas semanas en manifestar rápido movimiento descendente, tan continuado, que en la actualidad es de 10s. por quintal menos que en enero último. Las clases mas inferiores de Jamaica, Costa Rica, Guatemala, y otros de menos precio de 45s. no han sufrido mas que una baja de 5s. por quintal, mientras que en las clases regulares y buenas hasta de 70s. la depreciación ha sido de 12s. á 18s. El Moca superior está á 20s. por quintal menos que hace un año. Las causas principales de esta depresion son las excesivas existencias del continente y la extraordinaria abundancia de las cosechas del Brasil, Rio y Santos, que han neutralizado todas las influencias favorables. Un hecho digno de mencionarse es el café de Ceilan va perdiendo la estimacion de este mercado, al mismo tiempo que la ganancia de Nueva Granada, Honduras, Nicaragua, etc.

**TACACO Y CIGARRILLOS.**—Los cigarrillos de la Habana han seguido su usual marcha con poca demanda. Se han hecho pequeñas ventas de cigarrillos de Habana y Yara, y se ofrecen todavía algunos pequeños lotes de calidad apetecible. Las trompetillas y cigarrillos de Manila se han vendido poco, por la mala calidad de la existencia. Están representados 852 cajas más que en 1883. Se nos anuncia la venta al comercio de 100 bales de tabaco de Manila; fuera de esto se han hecho pocos negocios. Hay falta de tabaco mejicano de buen color y clase y se venderá á buenos precios. El colombiano se pide solamente, lo que es apropiado para pido largo. No se han hecho ventas de Paraguay, aunque se han ofrecido algunos lotes buenos y á precios bajos. Puerto-Rico, Brasil y Santo Domingo sin ofertas de buena clase para atraer los compradores.

**PUNTOS NEGROS**

La prensa oficiosa de Berlín anuncia que la bandera alemana ha sido enarbolada en toda la parte Norte de Nueva Guinea.

No contentos con esto, los alemanes se apoderan de todos los puntos inmediatos á Nueva Guinea, es decir, de las islas del Almirantazgo Nueva-Bretaña, Duque de York, Nueva-Irlanda, así como de los Archipiélagos de Nuevo-Hannover, Marshall y Anderson.

La excusa que el gran canalier alega para cohonestar estas anexiones, es la que siempre emplea, á saber; la necesidad en que se halla de atender á las solicitudes de los comerciantes alemanes, allí establecidos, que reclaman la protección del Gobierno imperial.

Pero lo grave de la cuestion está en que la colonia inglesa de Queensland reclama la posesion de todas las precipitadas Archipiélagos, fundándose en el hecho de que hace diez y ocho meses, un magistrado de la isla de Tursday, con plenos poderes de la autoridad superior de la colonia, habia enarbolado la bandera inglesa en Port-Moresby.

La prensa de Australia se muestra en extremo sobrecitada contra la conducta de Alemania, y no cesa de reclamar del *Foreign Office* el empleo de prontas y enérgicas medidas que pongan á salvo la dignidad é intereses de la Gran-Bretaña.

Estos son los términos del problema tal como los hallamos definidos por los principales periódicos de París y Viena.

Estos hechos no nos sorprenden, porque para nosotros son la consecuencia de la política colonial seguida de pocos años á esta parte por Alemania.

Hoy observa el mismo método que ayer en la cuestion de Egipto, ó en la de los Boers en el Zululand, ó bien en las del Congo y el Niger, pero tambien divisamos otro propósito: el de la realizacion por Bismark de una idea exclusivamente suya, personalísima.

En el Congreso de Berlín, el gran canalier en la cuestion del papado, solicitó el auxilio de Inglaterra; pero á sus constantes ruegos, el primer ministro de la Gran Bretaña, D'Israeli, contestó con todo el desden británico: *No he venido á Berlín á hacer concesiones.*

El desaire fue grande: vivamente lo sintió el muy poderoso *canciller de hierro*, y desde entonces pueden anotarse en la línea de conducta política que sigue, hechos dirigidos á menoscabar la supremacia de Albion en los mares.

Ni poder ni talento faltan al príncipe de Bismark; pero acaso es exagerada su confianza, si persiste en las creencias que tenia durante las sesiones del precipitado Congreso.

**¿Cuándo se ha visto al elefante batisse con la ballena?**

Esta es la contestacion que dió Bismark á un diplomático que le comunicaba sus temores respecto de una guerra entre Rusia é Inglaterra; pero á su vez los hombres de Estado de la Gran Bretaña conocen, perfectamente la gran verdad que contiene el célebre verso de Lemierre, poeta francés del siglo décimo octavo:

*Le trident de Neptune, est le sceptre des deux mondes;*

*Y Albion no se dejará arrebatar su línea de supremacía en los mares, de la que depende su existencia.*

**HEROES DEL PERIODISMO**

Las últimas victorias alcanzadas en el Sudan por los ingleses, han costado la vida á dos periodistas célebres: Mr. Cameron, el corresponsal militar del *Standard*, y Mr. St. Leger Herbert, del *Morning Post*. Además ha sido herido Mr. Burleigh, del *Central News*, otro de los héroes del periodismo inglés.

Cameron principió su carrera periodística hace pocos años; como corresponsal de la *Bombay Gazette* en la guerra del Afghanistan, y á la primer victoria del general Roberts espoleó su caballo, y sin hacer preparativos recorrió solo la enorme distancia que separaba el lugar del encuentro de la estacion telegráfica mas próxima. De este modo, su telegrama fué expedido 36 horas antes que los de sus compañeros y que los del gobierno. Aquel golpe de audacia hizo célebre á Cameron, que luego acrecentó su fama con sus profundos conocimientos militares y con sus maravillosas descripciones, escritas sobre la silla de su caballo á medida que iba avanzando la batalla.

Poco despues de su regreso á Bombay estalló la insurreccion de los Boers, y por cuenta del *Standard*, á quien habia servido en las postrimerias de la campaña del Afghanistan, se puso en marcha para el Africa Austral. Llegó mucho antes que los corresponsales que habian salido de Inglaterra, asistió á las batallas de Laings Nek é Ingogo. En la Majuba Hill, fué herido y hecho prisionero. Escapó milagrosamente, y al día siguiente expidió á Londres un telegrama refiriendo el combate, composicion célebre en los anales del periodismo y de la literatura inglesa.

Despues estuvo en la campaña de Egipto, cuando Arabi-bey. Fué á Madagascar y escribió una serie de cartas que llamaron la atención de toda Europa. Pero viendo que los franceses llevaban las operaciones con mucha lentitud, cruzó el Océano, fuese á Melbourne, y de la Australia emprendió el camino para el Tonkin. Cuando el gobierno francés prohibió la presencia de los corresponsales ingleses en sus cuarteles generales de China, Cameron regresó á Europa.

Pero en Suez le aguardaba un telegrama del *Standard*, proponiéndole ir á Suakin á unirse al general Baker en su expedicion contra Osman-Digna.

Cameron aceptó; asistió á las batallas de El Teb y Tamenieb, estuvo á punto de perecer en Tamsuf, y volvió á Inglaterra para unirse de seguida á la expedicion de Lord Wolseley por el Nilo en auxilio de Gordon.

Tal es en compendio la historia periodística de Cameron, á quien por sus facultades literarias y militares y por la fecundidad de sus recursos como corresponsal, todo el mundo apellidaba en Inglaterra "el sucesor de Archibald Forbes."

Mr. St-Leger Herbert, el corresponsal del *Morning Post*, era nuevo en la prensa, pero habia hecho varias campañas como voluntario y secretario de lord Wolseley.

Mr. Burleigh, del *Central News*, herido en los últimos combates, cuenta dos hechos célebres en su historia periodística. Cuando la batalla de Tel-el-kebir en Egipto, se dió tal maña, que su telegrama anunciando la victoria de los ingleses llegó á Londres cinco horas antes que ningun otro. Cuando la toma del campamento de Osman-Digna, abandonó apresuradamente el lugar de la batalla, y con la sola compañía de un criado cruzó á galope el desierto, infestado á la sazón de fugitivos sudaneses, y llegó á la estacion telegráfica de Su-kin seis horas antes que nadie de cuantos habian presenciado la batalla.

Hace doce ó catorce años, las correspondencias de los periódicos ingleses se transmitian por el correo. La guerra franco prusiana fué el suceso que determinó en la prensa británica la revolucion cuyos efectos presenciamos hoy llenos de asombro. La nueva era puede definirse con una palabra, la era del hilo especial.

Al *Daily News* y á su famosísimo corresponsal Archibald Forbes, corresponde la iniciativa del movimiento.

Forbes reunía á los dones de un reporter prodigioso, los de un verdadero *journaliste* moderno: conocimientos variados, gran sentido estratégico, estilo animado y preciso, vigor físico incomparable, ardor y pasión por su deber, en una palabra, un cúmulo de condiciones que le convierten en ser sobrehumano y fantástico.

Porque ser corresponsal militar, sobre todo de un periódico inglés, no es empresa de que salga airoso cualquiera. A las veces, es mas fácil ganar una batalla que reunir sobre el terreno mismo y en el acto todas las grandes líneas y los hechos importantes, agruparlos y pintarlos en una descripcion que á un tiempo sea exacta y dramática.

Forbes, creador del género, ha tenido este talento en grado superior á ningun otro corresponsal. Ha sabido adivinar siempre el lugar de la batalla donde convenian encontrarse; permanecer cuarenta y ocho horas á caballo sin un momento de descanso, viéndolo todo y atravesando escenas horribles de combate; escribir luego sobre la silla de su caballo un telegrama de tres columnas que resultaba una obra maestra de estilo; partir á rienda suelta para llegar antes que nadie á la estacion telegráfica mas cercana, y reventar media docena de caballos, si era preciso, para que su telegrama llegase el primero á Londres.

Esto no lo ha hecho una, sino veinte veces. Ha sido testigo ocular de todos los acontecimientos decisivos de estos últimos catorce años: desde la entrevista de Napoleon III, prisionero, con el rey de Prusia, hasta la capitulacion de Metz; desde la entrada de las tropas y rusalesas en París, hasta el último desastre de los ingleses en el Afghanistan. El trazó de un telegrama, para las campañas de Achanté y de Zululand, planes tan perfectos y tan completos, que los generales no tuvieron más remedio que seguirlos al pié de la letra. El anuncio al czar, seis horas antes que todos los correos, la victoria de Chipka. Su relacion del primer ataque de Plewna, queda como trozo clásico de la literatura militar; la transmitió desde Sistow, donde entró llevando sobre la cabeza la silla de su caballo, muerto de cansancio en el camino.

Forbes debió en su carrera el año 1870. Entonces tuvo el arranque, secundado por el director del *Daily News*, de transmitir íntegras por el telegrafo sus cartas militares, en vez de contentarse con transmitir no más que páridos extractos, reservando el resto para el correo. Con este golpe de audacia, el *Daily News* dejó atrás á sus rivales. Cuando estos quisieron acudir á la misma arma de competencia, ya era tarde. Forbes y el *Daily News* se habian creado una reputacion, y el público se arrancaba de las manos los despachos del célebre corresponsal.

Poco despues fué cuando el *Times*, entrando de lleno en la nueva vía, instaló en París su redaccion central de noticias europeas y contrató para seis horas por noche el uso exclusivo de un cable, que ponía en comunicacion directa las oficinas del periódico en París y en Londres. Como en estos telegramas no es costumbre ahorrar palabras, no hay que traducirlos ni que ampliarlos, sino que van derechos á la imprenta.

Para un periódico que como el *Times* vende á 30 céntimos sesenta mil ejemplares y que tiene de ocho á diez páginas de anuncios, la cosa no parecia demasiado extraordinaria. Pero qué iban á hacer los demás periódicos que se venden á 10 céntimos? No vacilaron ni un momento. El *Daily Telegraph* y el *Standard* establecieron á seguida redaccion en París é hilo especial; el *Daily News* y el *Morning Post* dieron á sus telegramas del extranjero tres y cuatro columnas de extension, y he aquí como quedó planteada la reforma de la prensa inglesa.

Los principales periódicos ingleses gastan diariamente seis ó ocho mil reales en telegramas, pero alcanzan una circulacion de doscientos y trezientos mil ejemplares.

**TRIBUNALES FRANCESES**

ASESINATO DE UN ESPAÑOL.

Ante los tribunales de los Bajos Pirineos han comparecido tres mujeres acusadas del asesinato de un español de 58 años, llamado José Larrás.

José Larrás vivia desde hace años en el aldea de Lanne. No obstante ser hombre poco fuerte, era un trabajador endu-

grado reunir unos 1.000 á 1.800 francos. Siempre llevaba sus ahorros metidos en un cinto de cuero, y sus convecinos le daban broma por esa manía de no querer separarse ni por un momento de su fortuna.

Tenia prestada desde hace tiempo cierta cantidad á una tabernera de la aldea, llamada Magdalena Lariglot. Sus reclamaciones por que le fuera devuelto el préstamo, eran infructuosas. La tabernera le daba buenas razones unas veces, malas otras, pero nunca el dinero.

En esto se dijo en el pueblo que Magdalena estaba á punto de quebrar. La noticia era cierta. Pero tambien lo era que, cansada de las quejas del español, y excitada su codicia por los pequeños ahorros de éste, habia resuelto saldar aquella deuda y levantar su descaída fortuna... suprimiendo al acreedor.

Un día del mes de Julio último, habiéndola reclamado Larrás nuevamente su dinero, la tabernera le convidó á comer, prometiéndole pagarle. El español aceptó.

Magdalena le dió una comida magnífica y hacia los honores con lujo extraordinario de adulaciones y agasajos para Larrás. Pero no bien habia llegado á los postres, cuando el español se sintió acometido por violentísimos dolores de estómago. Larrás estaba envenenado, y se salvó milagrosamente despues de estar grave durante algunos días. Despues se ha encontrado en casa de la tabernera una buena cantidad de ácido arsénico. Cómo Magdalena no fué presa entonces, ó si nuestro compatriota no dió parte del atentado de que estuvo á punto de ser víctima, es cosa que ignoramos.

El descalabro que acababa de sufrir, no desanimó, sin embargo, á la tabernera.

Habia trascurrido un mes escaso despues de esta tentativa, cuando José Larrás recibió un recado de Magdalena para que fuese á verla. El español se negó á ir. Entonces se presentó en su casa una amiga de Magdalena, diciendo que si quería acompañarla á ella y á otra mujer sirviéndoles de guía á una peregrinacion que tenían que hacer á Jaca. Tambien á esto se negó Larrás, temiendo alguna emboscada. Pero con la amiga mandó recado á la tabernera avisándole que al día siguiente iria á verla y á cobrar su dinero.

La tabernera decidió aprovechar la ocasion para dar el golpe, y en unión de dos mujeres borrachas y de mal vivir concertó el asesinato de José Larrás.

Cuando al día siguiente fué Larrás á la taberna, la hija mayor de Magdalena, que estaba de vigia en la puerta, avisó que el español se acercaba. Las tres mujeres se pusieron en guardia y la tabernera entregó á la muchacha otro niño que tenia en brazos y la dijo que se fuera á pasear.

Pocos minutos despues, el español traspasaba las umbrales de la taberna, y Magdalena y sus amigas se arrojaban sobre él, le echaban un lazo al cuello, lo arrastraban á una habitación interior, y allí, tirando unas de las piernas y otras sujetando el nudo, le estrangulaban.

Así que Larrás no dió más señales de vida, la tabernera le quitó el cinto, y sacando de él 60 francos, entregó 35 á una de sus cómplices, 25 á otra y se guardó el resto.

Un criado de, una casa vecina habia visto entrar al español en la taberna, y cómo cerraban bruscamente la puerta detrás de él. Luego oyó gritos, y excitada su atencion por todos estos indicios, y conociendo la mala reputacion de la tabernera, se fué derecho á la taberna tan luego como pasaron algunos minutos, sin que saliera Larrás.

En la taberna le abrieron sin inconveniente y no vió rastro alguno de crimenes, sin embargo, tan vehementes, que para acabar de convencerse dió la vuelta á la casa. Por una reja pudo ver el cadáver del español tendido en el suelo, en medio de una habitación del piso bajo. Sin pérdida de tiempo dió parte de cuanto habia visto á su señora, y ésta avisó á las autoridades.

Entre diez y once de aquella noche, el juez de instruccion y los gendarmes cercaban la casa de la tabernera y procedían á un registro minucioso. Ya principiaban á cansarse, cuando pareció el cadáver.

Estaba metido en un saco, entre el colchón y el jergón de la cama en que dormia tranquilamente la hija menor de la tabernera.

En el trascurso del proceso, las tres criminales han tratado de culparse las unas á las otras. La tabernera ha sido condenada á trabajos forzados á perpetuidad y las otras dos á veinte años cada una.

**COLECCIONISTAS**

Le *Gaulois* dedica un artículo necrológico á monsieur Chevrolet.

Era éste pariente de Brillat-Savarin y entomologista de los más entusiastas.

La entomología ha ocasionado varias chifaduras: R-aumur, á pesar de su talento y de los adelantos que realizó en física, todo lo abandonó, para entregarse á la observacion y al estudio de

que ahora aparecen facultativamente determinadas, sancionándolas la experiencia que ya pueden acreditar tantas personas.

### Aniversario

Hoy celebran los alemanes el de su emperador, que nació el 22 de Marzo de 1797.

Es el monarca más anciano de Europa, y durante su reinado se han realizado hechos asombrosos, que constituyen brillantes páginas en la historia de esa gran nacionalidad.

Los alemanes residentes aquí suelen reunirse ese día en fraternales banquetes para celebrar á su emperador.

### Impresos.

La Dirección general de Administración civil el día 26 se a licitación pública la adquisición de 750,00 pliegos impresos de recibos salariales para la cobranza del impuesto provincial, bajo el tipo de \$ 4500 y con sujeción al pliego de condiciones.

### Llamado.

La Secretaría del Gobierno genera llama á D. Genaro Heredia.

### Aclaración.

La Secretaría de la Junta de almohadas de la Dirección civil avisa, que el tipo para el suministro de raciones á los presos de la cárcel de Bulcaen, es de 9 céntimos de peso por cada ración diaria, y no 7 céntimos como se anuncia en la Gaceta del día 13.

### Herramientas.

El día 26, la Dirección general de Administración civil subasta el servicio de adquisición de herramientas para los trabajos comunales de la provincia de Isla de Negros, bajo el tipo de \$ 3058'12 y con sujeción al pliego de condiciones que publica la Gaceta.

### Papeleta de empeños.

Una fué encontrada ayer en la calle de Joló por nuestro suscriptor D. Ignacio Ver de la Cruz, estudiante de Derecho, el cual nos la ha entregado para que el perdidoso venga á reclamarla. Se le entregará dando las señas, ya que en ella no aparece nombre propio. Puede acudir á esta Administración, de nueve de la mañana á seis de la tarde.

### Médicos de Marina.

Cesa en el destino de jefe de Sanidad del Apostadero, por hallarse enfermo, el subdirector de 1.ª clase de la armada, D. Rafael de Llamas.

Cesa en el destino de director del Hospital de Cañacao, el subdirector de 2.ª clase D. Juan Sanchez, y pasa á encargarse de la Subinspección de Sanidad del Apostadero.

Pasa á encargarse del destino de director del Hospital de Cañacao, el médico mayor D. José Antonio Basa.

Pasan á desempeñar los destinos de médico de visita del referido Hospital, los médicos primeros D. Rafael Moya y don Manuel Corrochano.

Cesa en el destino de médico de visita del Hospital de Cañacao, el primero, D. Bonifacio Martínez.

### Contador de la Armada.

Ha sido nombrado el contador de navío D. Antonio Martín Alvarez, para encargarse interinamente de la comisaría de revistas del Apostadero é intervención de pagos de la Maestranza del Arsenal, en relevo del de 1.ª clase D. José Painceira.

### Ecos de la Pampanga.

Nos dicen de aquella provincia, que los campos con la nueva siembra de caña, se hallan muy lozanos, á causa de la corta lluvia que cayó estos días.

El Sr. Alcalde D. Emilio Bolaños, á pesar de lo delicado de su salud, se halla haciendo las elecciones, las que terminarán antes de Semana Santa.

Días pasados se cometió otro crimen, en el río entre Minalit y Macabebe. Los malhechores asesinaron á tres hombres é hirieron á un tercero, por robarles la cantidad de tres pesos.

Personas conocedoras de la localidad creen que sería muy conveniente someter los autores de atentados semejantes á un consejo de guerra.

### Cura de almas.

Se ha nombrado para servir interinamente el curato de Leyte, al presbítero D. Enrique Carrillo.

### En suspenso.

Se ha avisado al gobernador de Mindanao, que suspenda todo procedimiento de fuerza, respecto al incidente sobre el asesinato del súbdito holandés Mr. Suesmont.

### Cañería en mal estado.

La Veterana de Quiapo ha puesto en conocimiento del regidor del 7.º Distrito, que se halla en mal estado la cañería contigua á la fuente de la plaza de Miranda, derramándose el agua hasta el extremo de anegar la vía pública.

### Licencia.

El teniente del 2.º Tercio de la Guardia civil D. Primo Gonzalez ha solicitado 29 días de licencia por asuntos propios para la provincia de Tarlac.

Se han concedido dos meses de licencia por enfermo para esta Capital, al alférez D. Castor Fernandez Castellanos, del Regimiento Magallanes núm. 3.

### Habilitado.

Ha sido nombrado habilitado temporal para el batallón disciplinario, el teniente de infantería don Apolonio Gonzalez Vetus.

### Escalá de aspirantes.

El teniente del Regimiento infantería Magallanes núm. 3 D. José Ramirez de Arellano, ha solicitado ser incluido en la escala de aspirantes al pase á la Guardia civil ó Carabineros.

### La primavera.

Desde el viernes, según el calendario, hemos entrado en la primavera de Europa, que es el Estío de aquí.

Esto quiere decir que apretarán los calores, y que sudaremos más.

En la primavera renace todo en la naturaleza y los árboles y plantas cubren de flores en Europa: aquí maduran las mejores frutas y se agostan los campos,

En Atenas y Roma se consagraban fiestas á Flora, diosa de las flores.

Una flor ha sido siempre un encanto, y no se sabe demostrar bien de donde viene ese perfume tan delicioso que muchas de ellas exhalan.

Es una de las pruebas de la Omnipotencia de Dios.

### Un nuevo invento.

Un marino ruso, teniente de la armada de aquel imperio, llamado Dik, ha inventado la confección de un polvo que emite luz cuando se arroja en un vaso de cristal.

Este hecho ha llamado la atención de Europa, pues según asegura el autor del invento, el polvo en cuestión resulta barato, transmitiendo el poder luminoso á una corta cantidad de agua durante ocho horas, y trascurrido este tiempo es preciso añadir nueva materia para lograr la continuación del foco luminoso.

Como quiera que el inventor oculta el secreto de su descubrimiento, hasta ahora nadie sabe en qué consiste, ni si será económico en realidad el nuevo sistema de luz que preconiza.

### Destinos.

Se ha dispuesto el pase al cuadro eventual del alférez de caballería don José Ruiz, que presta sus servicios en artillería, cubriendo su vacante el de igual clase de infantería D. Federico Gamir.

### Cambio.

Se ha dispuesto que tan pronto cumpla 12 revistas de presente en el escuadrón de Filipinas el comandante de caballería D. Emilio Herrero, cambie de destino con el de su empleo y arma don José Paniagua.

### Cultos.

El viernes, despues de la novena de Ntra. Sra. de los Dolores en la Catedral, predicó el padre Jacas, siendo su texto: "Los judíos apesaron á Jesús y le ataron."

De aquí dedujo reflexiones oportunas, sobre la gracia; la necesidad de los auxilios divinos: de lo percedero de todas las cosas terrenas; citando siempre hechos que han ocurrido en nuestros días, y concluyendo por decir, que apesamos á Jesús y le atamos por el pecado, motivo del dolor y aflicción de María.—Surge—dijo—el invoca Deum: levántate é invoca á Dios.

### Tribunales.

La mañana 23 se celebrará en la Sala de lo Civil de la Real Audiencia, la vista del juicio verbal celebrado en el juzgado de Quiapo entre don E. G. y don A. G. sobre cobro de cantidad de pesos. Informarán por las partes D. Juan de Icaza y D. Rosendo Rufasta.

### Hay que componerlo.

Hace días avisaba la Sub-division de Veterana en Quiapo, al regidor del 8.º Distrito, que el puente de Chinesco necesitaba pronta reparación.

Hoy le dá cuenta de que de una de sus rampas se ha desprendido tanta tierra por uno de sus lados que deja intransitable parte del camino, impidiendo, por esto, el paso por dicho puente.

### ¡A Tondo, á Tondo!

Pertierra dá hoy su última función en Tondo y ha preparado para esta noche lo más variado de su repertorio, presentando algunos cuadros nuevos disolventes, los misterios del gabinete encantado de los espíritus y otros, como podrán ver nuestros lectores por el anuncio de esta función-monstruo que publicamos en la sección correspondiente.

Dada la acogida que le ha dispensado el público, y lo que á éste le han agradado sus funciones, no dudamos que Tondo se verá hoy muy concurrido.

### Exportación.

El movimiento de exportación por artículos que pagan derechos arancelarios, durante el mes de Febrero, ha sido el siguiente:

Abacá en rama.....	4.881,119	kilóg.s
Jarcia de idem.....	20,851	—
Añil.....	6,248	—
Tintaron.....	13,283	—
Arroz.....	126	—
Azúcar.....	6.866,269	—
Café.....	1.268,999	—
Maderas tintóreas....	177,007	—
Tabaco elaborado....	56,276	—
Idem rama.....	721,939	—

### La población de China.

El territorio chino propiamente dicho comprende 4.024,690 kilómetros cuadrados, y su población será de uno 350 millones de habitantes; pero si se añade el Tibet, la Mongolia, el Turquestan, y otros países tributarios, el territorio llega á 11.555.764 kilómetros cuadrados, con 371.130.000 habitantes.

Respecto al Japon, comprende su imperio 388.447 kilómetros cuadrados, con 36.357.212 habitantes, cuyos datos nos parecen más seguros que los de la China, aunque unos y otros procedan de la última edición de la notable obra de estadística titulada *La población del mundo*, del señor Behm y Wagner.

### ¡Qué crueldad!

En la madrugada de ayer, dos muchachos de unos trece ó catorce años de edad, bajaron al río *Tonsuya* á coger ostras en el barrio de Ningan.

Casualmente en aquel lugar estaba el criadero de dichos mariscos, formado por un tal Mariano Mendoza.

Advertido éste de lo que hacían los muchachos, acometió á los dos hiriendo á uno de ellos. El otro muchacho despareció, dejando sus ropas en la orilla del río.

Hasta ahora no ha parecido y se teme que se haya ahogado víctima de las heridas, que, según suponen, podría haberle inferido el agresor Mendoza.

Este se halla en poder del Juez local, quien está instruyendo las primeras diligencias.

### Andaluz averiado.

Nuestro buen Benjamin posee un espíritu de observación como pocos.

¡Cuidado si se necesita alambicar para deducir que los andaluces de poca instrucción escribirán el verbo *ir* con *h* y deducir esto del acento, como si dijéramos.

Benjamin mejor que ninguno, sabe aquello de—"el que no diga *jigo, jacha,*

*jiguera*, no es de mi tierra,"—es decir, que, para sacar en consecuencia que *Curriya* escribiera *hir*, tendría que haber dicho antes *jir*, porque los andaluces del pueblo bajo hacen la *h*, *j*: ¡No es esto lógico?

Ya sabemos que los estudios de la lengua inglesa le absorben todo el tiempo al colega y que por lo tanto es fácil andar premioso en la propia: solo nos resta advertirle que en su lengua favorita nos ha soplado otra *h* contándonos que á la familia del general Gordon se le ha concedido una pensión vitalicia de cien mil pesos, cuando es solo un donativo lo que han dado y por una sola vez.

Por supuesto que á nosotros como si dijera *h*.

### Exposicion de Amberes.

La Gaceta de ayer publica un telegrama del Ministerio de Ultramar en que participa que el Gobierno español ha adquirido 500 metros de terrenos en la Exposición universal de Amberes, que se inaugurará el 1.º de Mayo próximo.

Los que deseen remitir objetos, lo harán directamente al Comisario ó representante de España en dicha exposición.

### Renuncia.

Se ha admitido la renuncia presentada por el alcaide de la cárcel pública de Misamis, Juan José Mateos, disponiendo se saque á concurso la referida plaza.

### Haberes.

Se han anticipado dos mensualidades al electo auxiliar de fomento de Ilocos Sur D. Francisco Moreno Perez.

### Príncipes literatos.

Los hijos del príncipe de Gales, Alberto, Victor y Jorge, van á dar á la prensa la relación de su viaje alrededor del mundo.

### La voz de la Atlántida.

Por el presbítero D. Jacinto Verdaguera.

Sumergida por el rayo yace en el abismo Atlántida, cadáver de un continente que la mar salobre guarda: mas, titán mal sepultado muy luego bracea y brama. Hoy una queja ha lanzado á su vecina la España:

—Hija de mi corazón, ven, ven á mi lecho de agua, y aunque es grande mi cadáver, para tí lugar no falta.

—Para ir al fondo del mar, le responde, soy muchacha; deja que de aquí vigile, en medio de Europa y Africa, allí do Colon partió allí do Jaime descansó.

—Si de grado no lo quieres vendrás conmigo arrastrada por las palmas de tus bosques por los pies de tus montañas.—Raices tengo en el mundo bondas, cual la fé en el alma, y si Dios no me abandona caeré cuando el cielo caiga. Viendo que bajar no quiere la dá terrible brandada, moviéndola en sus cimientos con sus brazos de montañas.

Le envía de sus atlantes una región subterránea, la que tiene á Tenerife por chimenea titánica; y, mineros del infierno, sus pies minan y socaban, y empujan allí lagunas, lagunas de fuego y llamas.

Tiembla el monte Mulhacen, sierras de Ronda y Nevada, que así ven caer sus pueblos cual peral su dulce carga; removiendo llano y sierra con terribles balanceadas de Valencia al Pirineo de Portugal á Cerdeña.

Desafiamos al periódico madrileño citado, al *Diario de Manila* y á *El Comercio* á que nos demuestren que eso puede suceder sin que Valencia se traslade á unas cien leguas al O. de Lisboa en el Atlántico, ó bien que Madrid dé un salto á Cerdeña en el Mediterráneo.

### Detenidos.

Ademas de otros que ya se citan, fueron ayer presos por la Guardia civil Veterana los individuos siguientes:

Uno por faltas en la servidumbre doméstica, dos mandados capturar, uno por estorbar el tránsito con su carreton, tres por infracción de bandos, dos por llevar sus vehículos en mal estado, uno por robo de varias alhajas y un farolero por no cumplir con su deber.

### Terceto.

Un *tao* con una *pitima feros*—otro con mas génio que Luzbel—y una *babae* que soltó una coz—fueron presos en el *estriavel*—Siempre acaban en quimeras—los genios y borracheras.

### Indocumentados.

Al ver ayer tanta gente—entrar en la prevención—preguntaron á un agente—que llevaba presos veinte—¿cómo, cuantos á prisión?—Señor, contestó un guardia, gente toda—son indocumentados, día de moda.

### ¡Una limosna por Dios!

Al ver Málaga y Granada cuyo suelo se estremece donde el desconuelo crece entre tanta jente amada donde reina hoy animada, la pobreza y orfandad, mostremos nuestra piedad sus miserias socorriendo, que á gritos lo están pidiendo Patria, Amor, y Caridad.

P. ESPINOSA DE LOS MONTEROS.

### Independientes.

Por no querer alquilar—dos tunos sus carruages—fueron por fin á parar—por causa de sus ultrajes—á donde debían estar—Si *darte tono* quieres algun día—procura no te vea la policía.

### Jugadores.

Por jugar á las... en *omas*—sé que ese juego termina—pero en esbequio á personas—la palabra se elimina—es el caso que prendieron—á ocho que estaban jugando—y en la cárcel los metieron—sin saber como ni cuando—Es malo dedicarse—á juegos que no pueden pronunciarse.

### Paique.

El ensayo general que anteanoche tuvo lugar en el teatro *Filipino* como precuras de la función benéfica que debió celebrarse anoche, influyó poderosamente en el ánimo de todos, artistas y espectadores, haciendo presagiar un éxito li-songero.

El público fué tan numeroso como en muchas de las representaciones formales que daba el veterano Cubero.

Las señoritas se portaron como no era menos de esperar. Fueron aplaudidas con entusiasmo, lo cual no dejó de producir su efecto. La galantería del auditorio consiguió hacer que desapareciera el temor de que en un principio estaban

anuncia lluvia. Lo mismo, si se oyen truenos lejanos.

—Si la luz de las estrellas es muy rutilante, el día siguiente es sereno, de buen tiempo, pero fresquita la mañana y el resto del día caluroso.

—El cometa, si lleva la cola hacia el Oriente, anuncia exuberante cosecha; si hacia el Occidente, peste, hambre y guerra.

—Cuando las nubes son rojizas en el horizonte, anuncian temporal ó viento fuerte; si amarillas, indican futuros truenos. Si por las mañanas se forman en el cielo nubes á guisa de olas sosegadas, es señal de terremoto ó temblor.

—Es tambien señal de lluvia el que el cerdo (macho) forma con la basura un lecho.

—En otros tiempos las parteras ó comadronas al ser llamadas por la noche á partear, llevaban siempre farol, porque de lo contrario salía á su encuentro el que llaman ellos *empacto* (espíritu maligno).

—La embarazada que cose alguna ropa, que está en su cuerpo y que no la quita, antes de coserla, dará á luz un niño ó niña deformados.

—El marido de una embarazada no debe plantar ó sembrar nada, ni amarrear cualquier cosa, si desea que su mujer tenga buen parto. Si por faltar á este precepto de las comadres, la mujer padece mucho en el parto y no acaba de parir, para evitarlo, el marido, que ha sembrado, plantado ó amarrado alguna cosa durante el período del estado interesante de su mujer, debe arrancar de la tierra lo que ha plantado ó sembrado y desenterrar lo que ha amarrado.

—El que tiene lunar por donde corren las lágrimas, será viudo. Si cerca de la boca está el lunar, será charlatan; si en las manos, será cruel; si en los pies, será corredor.

—Es malo el que se dé besos los *bebés* que aun no hablan, porque con ello, si uno de ellos muere, morirá tambien el otro; y por mas que uno de ellos sea notablemente mayor de edad que el otro, no hablará, sino cuando el otro llegue á la edad de hablar. Es decir, que hablarán en un mismo tiempo.

—Se prohíbe á la mujer, que está en los primeros meses de su embarazo, mirar á la luna ó al sol, durante un eclipse, á fin de que el hijo concebido no salga loco ó imbecil.

—Si las hormigas se mudan de lugar ó vivienda, es señal de colla de aguas.

—El que huele algo semejante á vela de cera, llorará pronto la muerte de algun pariente suyo.—R.

### Cosas tenedes el Cid

que harán fablar las piedras.

Se lee en *La Correspondencia de España*, con buena acogida por el correspondiente de *El Comercio*, y mejor eco en el *Diario de Manila*, "que un conocido profesor de ciencias ha presentado al gobernador de Valencia un extenso escrito dándole cuenta, de que aquella ciudad, tal vez toda la provincia y una gran parte de la costa de la Península, ESTAN SUFRIENDO UNA DESVIACION."

NOTABLE, que se conoce principalmente "en que ahora, cuando en Madrid son las doce del día, no son mas que las once y 37 minutos en Valencia."

Desafiamos al periódico madrileño citado, al *Diario de Manila* y á *El Comercio* á que nos demuestren que eso puede suceder sin que Valencia se traslade á unas cien leguas al O. de Lisboa en el Atlántico, ó bien que Madrid dé un salto á Cerdeña en el Mediterráneo.

### Muy oloroso.

La Europa y la India inglesa consumen como ciento cincuenta mil galones de perfumes anuales. Hay una gran destilería en Francia que consume cada año cerca de cien mil libras de flores de acacia, ciento cuarenta mil libras de hojas de flores raras, treinta y dos mil libras de jazmin, veinte mil de azucena y una inmensa cantidad de otros materiales.

### Punto de estudio.

PLANTA UTIL DESPRECIADA EN ESTE PAIS.

He aquí las excelencias del aroma, arbolito espinoso, de flores amarillas, que tanto abundan aquí y se reproduce por semilla con admirable facilidad.

Dice el Dr. Bertherand hablando de la *Acacia farnesiana*, que es el aroma de aquí:

"Es notable por la suavidad y fragancia de abundantes flores amarillas. Sus ramos espinosos agarran bien en todos los terrenos. Se multiplica por semillas y por estaca.

La floración que tiene lugar en segundo año, da medio á un kilogramo de flores.

El perfume se obtiene en caliente por medio de grasa ó manteca y por medio del aceite; y en frio, por maceración alcohólica para los extractos olorosos. La flor seca la llaman los árabes *bane* y la utilizan como insecticida, contra la polilla de la ropa. Tambien la conceden propiedades afrodisiacas, y la mezclan para este objeto con confituras.

Los frutos son utilizados en Egipto para el curtido de los cueros. El Mad-jonny dice que el aceite de *Deben-Bane*, se emplea contra las grietas causadas por el frio. Se emplea con éxito en la odontalgia dolorosa, haciendo caer diez gotas en el fondo del conducto auditivo. La medicina musulmana hace gran uso de este aceite desde hace mucho tiempo. En fricciones, en las regiones témporo-maxilar ha dado grandes resultados contra las neuralgias faciales de naturaleza reumática. Algunas gotas de tintura alcohólica de las flores, en medio vaso con agua azucarada, calma la gastralgia.

El aceite extraído de las semillas es inodoro y sirve para fabricación de jabones de tocador.

Otra aplicación tiene esta planta: es el mejor y mas hermoso seto vivo que aquí se conoce para impedir la entrada de animales y como jente en huerto ó jardín. En una sección del jardín Botánico hace ya muchos años, se sembró la semilla á triple surco muy unido y espesa alrededor de aquella; cuando nació, se pusieron nuevas semillas en algunos claros. Al tener algo mas de un metro de alto, con grandes tijeras de jardinero se recortaron las puntas, formando ondas; parecía un hermoso seto de arrayán. Pero esto duró solo un año, porque despues, abandonado el jardinero á su incuria, dejó crecer las plantas que perdieron su follaje al pié desfigurando el seto.

Así que no dudo de que esto de un lado y la satisfacción que debe producir en sus almas la idea de que con sus méritos artísticos llevan á cabo una obra meritoria del otro, habrán conseguido que esas hermosas pollitas, honra de sus intertantes profesores, no nos priven en otras ocasiones de admirar sus buenas facultades.

El ensayo terminó muy pronto, pues solo se ejecutó una escasa parte del programa.

La velada del sábado, de que nos ocuparemos pronto, quedará grabada con indeleble huella en los anales artísticos de esta culta población.

Por personas al parecer bien informadas, sabemos que se ha desistido en definitiva de poner en escena *La Vaquera de la Pinososa*, una de las mejores producciones del malogrado Eguiluz.

Creemos que esta circunstancia solo obedece á dificultades de indumentaria.

—Lo peor—me decía uno de los aficionados—es que ya me habia mandado hacer el traje y no es cosa de volverse atrás. Pero tengo una idea soberbia.

—¿Cuál?—me apresuré á preguntarle.

—La de venderlo en pública subasta, destinando el producto á las víctimas andaluzas.

La idea, es en efecto muy loable; pero aquí hay aquello del que convidaba á un amigo con mucha insistencia y como este se negará á aceptar el ofrecimiento, le dijo el improvisado anfitrión:

—Vamos, hombre, coma usted, porque de todos modos lo que sobra se ha de dar al aguador.

Y digo esto porque si no se vende el traje, muy pronto caerá en poder del anay, á no ser que ese aficionado piense disfrazarse cuando llegue el carnaval.

El decano de la prensa filipina y el Benjamin de la familia están haciendo piruetas al rededor de la Historia natural.

La *Flora* del P. Blanco ha sido la red en que ha caído el pobre viejo en una de las suertes gimnásticas.

Pero del mal el menos, que el *Diario* ha confesado su error sobre el *Nabó* y el *Ramie*, y todo ha terminado sin consecuencias funestas.

### Arakel-bey.

El Sr. Nuñez de Arce habrá terminado á estas horas un nuevo poema titulado *La adopción*, que se imprimirá muy luego y cuyos productos destina su autor para una de las familias más castigadas por los temblores de tierra.

Es un poema en un canto, escrito en versos endecasílabos rimados y con una acción tan conmovedora y tan bella como el noble sentimiento que lo ha inspirado.

Para concluir pronto esta nueva producción ha suspendido la que traía entre manos titulada *Luzbel*.

La caridad ha vencido al diablo.

La viuda de Manuel de la Revilla ha publicado la segunda serie de las críticas de este malogrado escritor.

Forman dos abultados volúmenes, en los cuales encontrará el lector la historia del movimiento literario de estos últimos quince años, y el juicio de los escritores más notables de nuestra patria: Alarcón, Campoamor, Echegaray, Valera, Nuñez de Arce, Galdós y otros.

Ha coleccionado, con muy feliz acierto, estos estudios críticos el conocido literato coronel de estado mayor, Sr. Capdepon.

### Un consejo por día.

Nuevo hemostático.—En una de las últimas sesiones de la Academia de Medicina de París, el profesor Bonafous ha leído una Memoria referente á un polvo compuesto, capaz de contener la hemorragia de los vasos arteriales de más importancia y que hubiesen sido rotos por las más graves heridas ó operaciones quirúrgicas. Estos polvos se componen de partes iguales de colofonia, carbon y goma arábiga. El autor dió cuenta de muchas observaciones, y de las cuales resulta que, puestos sobre una cabezal con hilas y aplicado sobre la arteria braquial de un hombre, sobre las arterias: ténues del brazo, sobre las cisuras de las sanguijuelas, sobre la carótida de un caballo ó la tibial ó codal mismo, previno siempre toda hemorragia consecutiva. El apósito se levantó pasados dos ó tres días, y los vasos se encontraron perfectamente obliterados.

AVISOS

MARTILLO DE Genato y Compañía. El martes 24 del actual, á las siete y media de su noche, venden...

SINGAPORE. Hotel y Fonda de la Paz. Calle de Colman n.º 3. Los señores pasajeros que gusten...

MANUAL FLIPINO DE MEDICINA Y CIRUJIA PRACTICAS POR D. FRANCISCO CAPELO JUAN...

MÚSICA Calle de Palacio num. 37 FONDA AMERICANA.---MANILA. Para el mejor servicio de sus numerosos favorecedores esta casa acaba de abrir un ramo de Papeles de Música...

Se alquila la casa n.º 39 de la calle Real de la Ermita.

Se alquila la espaciosa y ventilada casa n.º 39 de la calle de Looban del arrabal de Paaco...

Tras pesos ejemplar. en el Establecimiento Tipo-Litográfico de D. Manuel Perez (hijo), calle de San Jacinto n.º 42...

MUSICA RELIGIOSA PARA ORGANO Y ARMONIUM. Album n.º 38, contiene: 61 aires escogidos de las mejores operas...

Federico Calero. Debidamente autorizado por su dueño, venderé en pública almoneda la casa de tabla con techo de hierro...

Se alquilan para 1.º de Abril, las casas Santa Lucía 11 y calle Real de Paaco 10.

BOTICA DE S. SEBASTIAN Crema de bismuto del Dr. Ferrer. Remedio eficaz contra los gastritis, gastralgias, diarreas, disenterias y afecciones coliformes...

NOVEDADES PARA PIANO. Album completo Boccaccio, precio 16 reales fuertes. Album completo La Mascotte, precio 16 reales fuertes...

Federico Calero. Debidamente autorizado por su dueño, venderé en pública almoneda la casa de tabla con techo de hierro...

Se alquila la casa n.º 16. En la misma darán razon. dmjh

JARABE DE RABANO YODADO del Dr. Ferrer. Excelente medicamento contra las enfermedades escrofulosas, el linfatismo, raquitismo etc.

MUSICA CLASICA. Album n.º 7, contiene: marcha turca, wals caprice, melodía, barcarolle y wals alemán de Rubinstein...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

AGUA DE ED. PINAUD. Infalible contra las Peleculas y la Caída de los Cabellos. PARIS - 37, Boulevard de Strasbourg, 37 - PARIS

MUSICA RELIGIOSA PARA PIANO. Album n.º 8, contiene: 8 reales fuertes cada album. Album n.º 77, C. contiene: Benedictus, 2 Agnus Dei y Dona Nobis...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

MUSICA SAGRADA PARA ORGANO O ARMONIUM. Album n.º 6, pesos. Motetes para todo el año. Colección de motetes con palabras latinas...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

SELECCIONES DE OPERAS. Album n.º 12, reales fuertes cada album. Album n.º 28, contiene: Fra-Poco de Lucia, 5 arias de la Sonambula...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

SELECCIONES DE OPERAS. Album n.º 12, reales fuertes cada album. Album n.º 28, contiene: Fra-Poco de Lucia, 5 arias de la Sonambula...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

SELECCIONES DE OPERAS. Album n.º 12, reales fuertes cada album. Album n.º 28, contiene: Fra-Poco de Lucia, 5 arias de la Sonambula...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

SELECCIONES DE OPERAS. Album n.º 12, reales fuertes cada album. Album n.º 28, contiene: Fra-Poco de Lucia, 5 arias de la Sonambula...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

SELECCIONES DE OPERAS. Album n.º 12, reales fuertes cada album. Album n.º 28, contiene: Fra-Poco de Lucia, 5 arias de la Sonambula...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

SELECCIONES DE OPERAS. Album n.º 12, reales fuertes cada album. Album n.º 28, contiene: Fra-Poco de Lucia, 5 arias de la Sonambula...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

SELECCIONES DE OPERAS. Album n.º 12, reales fuertes cada album. Album n.º 28, contiene: Fra-Poco de Lucia, 5 arias de la Sonambula...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

SELECCIONES DE OPERAS. Album n.º 12, reales fuertes cada album. Album n.º 28, contiene: Fra-Poco de Lucia, 5 arias de la Sonambula...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

SELECCIONES DE OPERAS. Album n.º 12, reales fuertes cada album. Album n.º 28, contiene: Fra-Poco de Lucia, 5 arias de la Sonambula...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

SELECCIONES DE OPERAS. Album n.º 12, reales fuertes cada album. Album n.º 28, contiene: Fra-Poco de Lucia, 5 arias de la Sonambula...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

SELECCIONES DE OPERAS. Album n.º 12, reales fuertes cada album. Album n.º 28, contiene: Fra-Poco de Lucia, 5 arias de la Sonambula...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

SELECCIONES DE OPERAS. Album n.º 12, reales fuertes cada album. Album n.º 28, contiene: Fra-Poco de Lucia, 5 arias de la Sonambula...

Se vende la casa n.º 22 de la calle Nueva de Manila. Razon en la n.º 24. jdh

Se vende un carruaje nuevo y otro de medio uso, y una pareja de caballos pelo alazán.

JARABE DE HIPOFOSFITO DE CAL de GRIMAULT y C. Paris. Este Jarabe es el más conocido el más antiguo y el que produce los resultados más rápidos y satisfactorios...

SELECCIONES DE OPERAS. Album n.º 12, reales fuertes cada album. Album n.º 28, contiene: Fra-Poco de Lucia, 5 arias de la Sonambula...

LA FLOR DE LA DICHA

(LEYENDA ORIENTAL)

Aquella distinguida musulmana, consideraba la vida como un paso para la mansión de la eterna felicidad, y esperaba impacientemente—quién sabe si ansiaba—el término de sus monótonos días.

Nadie, al verla, diría que la encantadora mahometana, no había cumplido aún diez y ocho primaveras; pero todos convenían en que las líneas de su semblante revelaban detrás de su habitual melancolía una seductora belleza.

Azora, cansada de los inocentes placeres de que se veía rodeada, se hallaba presa en las invisibles mallas del desaliento y del tedio más insoporables.

Su vida que no tenía el menor encanto, languidecía próxima á extinguirse. Era un cielo azul sin estrellas, una flor sin perfume, un corazón sin deseos, una estatua sin el soplo de la vida.

Vano era que su padre procurase rodearla de las más suntuosas comodidades, y de los gozos más orientales.

Sus numerosas esclavas, alabando á coro su hermosura, se esforzaban por inspirarle algún rasgo de alegría y no lograban despertar en aquellos labios de hielo rojo, la más leve sonrisa.

La existencia de Azora cruzaba por este mundo como el pájaro por el espacio, sin dejar tras sí la menor señal. Su juventud y su belleza se perdían en la soledad y en el hastío como las flores en un bosque, como el eco en un desierto, sin que nadie goce percibiéndolo sus primores y sus encantos.

Bello, muy bello es ver como se desprende de caprichosos pebeteros en impalpable espiral, el humo embriagador de los exóticos perfumes...

Dulce, muy dulce es sentir las delicias de tivo y oloroso baño en pilas de riquísimo jaspe...

Pero ¡ay! Azora, á pesar de todo, suspiraba, como suspiraban llenas de envidia las jóvenes que la veían rodeada de complacientes esclavas en la arbesca azotea, cuajada de flores.

Los médicos de más fama y de mayor renombre, no acertaban á combatir la enfermedad de Azora.

El jugo de las plantas medicinales eran insuficientes para devolver á aquel divino rostro el color de rosa que perdió y á aquel espíritu enfermo la alegría que tanto deseaba el padre de Azora.

Una noche un santón que cruzaba la comarca, pidió hospitalidad al padre de la musulmana.

Era el santón un anciano peregrino que caminaba hacia la Meca para dar gracias al omnipotente Alá por los grandes beneficios que de él había recibido.

—¿Qué teneis, buen hombre,—preguntó el santón al musulmán,—qué teneis, que tan macilento y triste os encuentro? ¿Há murto vuestra yegua favorita? ¿Os há sido infiel alguna esclava preferida? ¿Hán matado á vuestros hijos los perros nazarenos?...

—Ninguna de esas desgracias, venerable anciano, llenan mi alma de sombra... Mis campos multiplican mis graneros, mis ganados crecen, robustos y lustrosos, mis esclavas me son fieles mi yegua pia, es la mas veloz que conozco... pero Azora, mi adorado retoño, orgullo ayer de los míos, y envidia de los extraños, sufre y sufre como si en su pecho minase roedor gusano...

—¿Tú, hermano?—preguntó estrañado el musulmán.

—Yo,—repuso con fijeza el huésped. Y añadió en voz baja: —Si Alá me ayuda.

—¿Qué debemos hacer para conseguir nuestro deseo, sábio anciano?...

—Tu hija necesita colocar sobre su corazón una flor azul que crece en estos campos... Todos los días, cuando la aurora nazca, deberá acudir al bosque y buscar la flor que ha de hacerla dichosa.

—¿Y la encontrará? —Es muy probable, sobre todo si no pierde la esperanza, aunque no el primer día ni quizás en mucho tiempo. La fé ha de guirle en esta empresa, y la constancia no ha de separarse de su pecho. Por la tarde, ántes de que cubra la noche de sombras el horizonte y de tris.

—¿Tú, hermano?—preguntó estrañado el musulmán.

—Yo,—repuso con fijeza el huésped. Y añadió en voz baja: —Si Alá me ayuda.

—¿Qué debemos hacer para conseguir nuestro deseo, sábio anciano?...

—Tu hija necesita colocar sobre su corazón una flor azul que crece en estos campos... Todos los días, cuando la aurora nazca, deberá acudir al bosque y buscar la flor que ha de hacerla dichosa.

tezas los espíritus, irá á la playa y buscará una concha dorada que hay entre las arenas.

El padre de Azora, abrazó al peregrino dándole gracias infinitas por su bondadoso consejo.

Muchos días habían transcurrido desde que se ausentó el peregrino.

A la salida del sol, Azora, perdiase por el bosque buscando la flor de su dicha, que aún no había encontrado.

A pesar de esto, el carmin colorea sus mejillas, el brillo lucía en sus ojos negros, y la sonrisa mostraba con frecuencia, sus dientes apretados blancos y frescos, entre el rojo húmedo de sus labios...

Cuando la tarde declinaba, buscaba Azora entre las arenas de la playa la concha dorada que había de contribuir á su felicidad.

La flor no parecía... La concha no parecía... Y Azora no perdía la esperanza de encontrarlas algún día venturoso.

Cuentan que buscando una vez en el bosque la florecilla azul, halló la mirada de un arrogante jóven, que desde aquel momento siguió á la encantadora muchacha en sus periódicas apariciones.

Aseguran que desde entonces todos los días esperaba la niña la salida de la aurora porque en el bosque encontraba al jóven á quien ya amaba locamente.

Juran las esclavas que viendo á Azora, su padre, riante, animada y fresca como una huri, le preguntó gozoso: —¿Has encontrado Azora mia, la flor azul de la dicha? —Y que, sin saber qué contestar, bajó Azora los ojos llena de rubor...

La hermosa niña es ya la prometida del jóven que conoció en el bosque, y decía que era feliz.

Por aquel tiempo llegó á la casa de su padre, el viejo santón de vuelta de su viaje de peregrino.

—¡Oh, venerable hermano!—exclamó al verle.

Y saliendo á su encuentro con los brazos estendidos, el padre de Azora. Mi hija es completamente dichosa;—le dijo,—puedes verlo en su cara... pero no ha encontrado la flor de la dicha.

Sonrióse el anciano santón y repuso: —Si que la ha encontrado, buen creyente...

Tu hija—añadió—padecía de una horrible melancolía que no habías podido vencer. Yo lo comprendí así y la mandé buscar una flor y una concha que no existen para que por la mañana y por la tarde encontrase distracción y ejercitase sus dormidos músculos. Esto, como supuse, no podía menos de volverle la salud, y con la salud, la dicha.

Ha hallado un jóven á quien ama y de quien es amada, con la esperanza de que se realice su dichosa unión, y no ha perdido el tiempo... que de otro modo hubiese concluido con su vida.

—Hermano mio, tu ciencia es sublime y tu engaño maravilloso... ¡Dichoso tú que comprendes á Alá y sabes descifrar los misterios de nuestra vida.

PEDRO GROIZARD. Manila, Marzo 1875.

UN SUICIDA

Aquella noche Arturo había perdido, dobla á dobla, una por una, como el personaje del drama de Zorrilla, todo su caudal, ó mejor, el resto de su ascendida fortuna.

Después de haber nadado en la abundancia, al gozar de los cuantiosos bienes que de sus padres heredó, su despilfarro y sus calaveradas le habían dejado sin un céntimo.

Ellas se lo habían llevado todo, y en estas ellas se comprenden dos entidades: mugeres y cartas, tan volubles y engañosas las unas como las otras.

Cuando ya no le quedaba en la cartera un solo billete, Arturo se apartó con semblante sombrío de la mesa fatal, salió con paso vacilante del gabinete aquel del círculo tras cuyos portierres tantos dramas se habían desarrollado, y presa aun de la calenturienta agitación del juego, se dejó caer en un diván, la cabeza abombada y febril el pulso.

Cerró los ojos y meditó, dándose á recordar su pasado: como cuadros disolventes desfilaban ante sus ojos las dichas de su infancia, y los inocentes juegos de la primera edad; después su adolescencia, con las locuras y el aturdimiento propios de la juventud, algunas imágenes de mugeres que hicieron latir con vio-

lencia su corazón: por último, la pérdida de los que le habían dado el ser, los que habían consagrado todos sus favores y caricias al hijo único, y luego, en reminiscencia confusa, su entrada en el gran mundo, la vida de crápula y disipación, las orgías desenfadadas, los excesos y locuras que giró en habiendo arrebatado todo su patrimonio y hasta consumido los sentimientos más puros de su alma.

¿Qué le quedaba por hacer? El era honrado, para tahir no servía, y además, filósofo á su manera y escéptico como pocos, se dijo: todo lo he perdido... ya no queda sin romper ninguno de los lazos que en este mundo me retienen, yo no puedo conformarme á vivir de mi trabajo como mis padres vivieron, y arrastrar una existencia miserable y lánguida... no necesito reflexionar, mi resolución está tomada.

Y pensando en estas y otras cosas aun mas tétricas, Arturo se durmió en el diván del salon aquel, antesala del fatídico gabinete.

Cuando abrió los ojos, un rayo tibio y pálido del sol de invierno, había penetrado en la estancia y jugueteaba con los flecos del diván y entre los bordes de la alfombra. Arturo recordó las amargas meditaciones de pocas horas antes, y se levantó para llevar á cabo su propósito.

No quería suicidio ruidoso, ni hacer ostentación de su heroísmo como otros tantos; él se suicidaba por conveniencia y quería efectuarlo en algun lugar apartado y sin testigos de vista.

—¿A donde voy?—pensó—Al Retiro; aquel es el sitio mas aparente á mis deseos.

Y uniendo la acción al pensamiento salió del círculo, y no vicioso, y se dirigió á la Puerta del Sol, metiéndose en el tranvía del Este.

Era domingo: alguna animación se notaba en las calles, la animación tranquila y dulce de los días de fiesta, no la febril y fatigosa de los laborables, en que parece todo el mundo andar apresurado é impreso en el rostro la preocupación de los quehaceres.

Solo se veían caras de fiesta, sonrisas y reflejando venturas; esto al menos le pareció á Arturo que tomaba aquello como una burla cruel de su suerte: todos insultaban su desgracia.

En el tranvía, sus compañeros de vehículo iban charlando por los codos y dando muestras de ruidosa alegría que molestaba á Arturo.

Un padre bonachón y cachazudo, que llevaba tres chicleos colorados y sanos, capaces de marear con su chachara infantil á cualquiera; tres pollitas modestamente vestidas, que acompañadas de su mamá se permitían el lujo del paseo dominguero, y algunos otros tipos semejantes.

—¿Cúrsis que ván al Retiro, pensó. Al pasar por las Calatravas y San José, vió mucha gente que entraba y salía de la iglesia.

—¿Cúrsis que ván á misa ó vienen de ella—se dijo Arturo, y siguió sumido en sus amargas cavilaciones, haciendo abstracción de tanto cursi como le apesataba.

Cuando llegó el tranvía frente á la puerta de Alcalá, Arturo descendió del coche y entró en el Retiro.

Se acercaba la primavera; los árboles empezaban á retoñar y á cubrirse de hojas y un sol agradable invitaba á discurrir por las alamedas del Parque de Madrid.

Era la primera vez que Arturo, hacía ya muchos años, paseaba por el sitio aquel y á tal hora, y la verdad es que encontró hasta encantos en el paisaje pintoresco, la vegetación agreste y el tibia sol de la mañana. No había tenido antes ocasión de notar que en Madrid hubiese un sitio tan ameno; el Madrid que le creyó hasta entonces compuesto solamente de salones, teatros y casinos, inmensa caldera donde bullen y se vaporizan encontradas pasiones y opuestos sentimientos, para solo quedar el peso, las sales, el barro, la escoria.

Una cosa desagradó á Arturo; los grupos de traviesos chiquillos que jugaban y alborotaban, llevando uno su inaudita audacia hasta á enredar entre sus piernas el aro que regía poco diestro; las pollitas ridiculas que paseaban y aun á veces corrían y jugaban del modo mas ordinario, y el resto de los concurrentes que todos le parecieron horteras vestidos con el traje de los domingos, y todos en fin cursis en alto grado.

Ni una sola condesa, ni una marquesa, ni una señorita de la high-life, que tanto echaba de menos Arturo, se veían por allí; ni siquiera una vengadora de alto copete animaba aquello.

Sentados alrededor del estanque y paseando por él en botes y lanchas, se

notaba la misma vulgar concurrencia, cosa que acabó de desesperar al pobre tronado.

Tomó una senda estroviada, huyendo de aquel público para él tan anómalo, y fué á parar á una alameda que le condujo hasta la fuente del Angel caído.

Aquello ya era otra cosa: allí no había gentuza, pues el sitio solo respiraba distinción: tan temprano no se veía en él un alma, pero todas las tardes, al oscurecer, la doble fila de carruajes que llevan la crema de la sociedad madrileña, se enrosca alrededor del Angel caído, y muchos ángeles, que tambien cayeron, hacen que el paseo de coches del Retiro tenga indecible encanto. Aun el barro conservaba las huellas que en él habían dejado el día anterior la vanidad y el lujo.

Una vez allí, Arturo volvió á pensar con amargura en lo triste de su suerte que le condenaba á la oscuridad despues de haber brillado en el gran mundo.

La presencia de un guarda, hizo que en aquel mismo instante no consumara el delito, pues seguía firme en el propósito de suicidarse, pero sin que nadie le viera pegarse el tiro.

Tomó un camino hacia la izquierda y á los pocos pasos, en vez de encontrarse solo como deseaba, dió con el invernadero, por cuyas abiertas puertas entraba un sol alegre, vivificando á las exóticas plantas allí encerradas y haciendo que aletearan y trináran bulliciosos los pajarillos que habían buscado en la templada atmósfera de aquel parage un abrigo contra los rigores del invierno.

Sentado al sol, un jardinero comía con envidiable apetito su almuerzo, y la mujer de tan feliz mortal miraba sonriendo con cariñosa expresión á su marido.

—Esta gentuza es feir: solo piensa en comer y amar por todo lo alto... ¡que ordinariotes!—murmuró nuestro protagonista.

Apenas se había alejado de aquel sitio, con la hiel en el alma, topó con un matrimonio sentados ambos conyuges en rústico banco, hablaban con animación y gozaban viendo retozar por allí cerca unos cuantos rapaces, que de vez en cuando se acercaban á pedir un beso á su madre.

Con sonrisa sarcástica, dijo Arturo para su sayo:—¿Que monada, hombre! ¡Cuanta felicidad y que juega en seco estais corriendo!

Tomó una senda apartada y aun no se había internado en ella, cuando vió una amartelada pareja de, al parecer, recién casados, que tenían por único qué hacer, mirarse y escucharse con embelesamiento.

—¡Babosos!—pensó Arturo—así se estan dando el viaje de la luna de miel por Italia... en Madrid.

Llegó á una plazoleta, y en ella vió una mamá y una pollita acompañadas de un pollo, que ofrecía á la segunda una flor y que esta tomaba envolviéndole en una mirada tiernísima y cariñosa.

—¡Pero señor! ¿estamos en Madrid ó en la Arcadia?—exclamó Arturo, y apretando el paso, llegó por fin á un lugar solitario.

Se congratuló de verse libre de amores y ternezas que tanto le empalgaban de cursilerías fastidiosas, y se dispuso á poner por fin, en planta lo proyectado.

Allí cerca se levantaba una garita con la forma de castillo feudal en miniatura, habitación sin duda de algun guarda.

Soledad completa reinaba en aquel sitio, cosa que agradó á Arturo.

Se acercó paso á paso á la garita para resguardarse de indiscretas miradas, y juzgando ya llegado el supremo instante dió un adios al mundo y á sus insulseces y apoyó el cañon del revolver en la sien derecha.

Una voz femenina le detuvo, y la voz aquella que partía de la garita, exclamaba, entre alegres risotadas: —¡Hija!... Mi reina, ¿quien te quiere á tí, tesoro?

La mujer del guarda en el ventanillo de la garita, levantaba y hacía bailar en sus brazos un muñeco frescoteo y colorado. Todo se conjuraba contra el pobre suicida; por todas partes hallaba cuadros tiernos, amor y venturas, y para colmo de males, vió venir del brazo de su anciano padre una jóven enfermiza y pálida en la que reconoció una de las muchas conquistas que en otros tiempos fueron víctimas de su mala cabeza.

Se miraron, ella sonrió con tristeza, y él escondiendo apresuradamente el revolver, se acercó á saludarla.

—¿Cómo está V. Elvira? —Yo bien, casi buena ya; me ha recetado el médico que viaje, pero como sabe V. que tenemos pocos recursos, vengo á hacer mi convalecencia en este Retiro, que es casi casi una Suiza...

Arturo sonrió, pero lloraba en su interior lágrimas de sangre; él sabía cual era la causa de la enfermedad de Elvira;

sabia que la infeliz sucumbiría á sus pesares... la encontró hermosa, recordó sus bondades, su buena índole, y...

Arturo, despues de un rato de conversación con Elvira, había desistido de suicidarse.

Hoy no le conoceréis. Sus buenas relaciones le han proporcionado un modesto destino, y trabaja como un negro en los días laborables.

Los días de fiesta los dedica, como uno de tantos cursis, á pasear con su mujer y su prole por el Retiro.

Porque hoy está casado con una pobre cursi, que le hace muy llevaderas su humilde posición y sus pasadas locuras.

Tiene ya dos, y espera con ánsia aun más cursillitos que le den la dicha, y felices y contentos salten sobre sus rodillas.

De todo ello tiene la culpa el Retiro, que Arturo dice ser un paraíso terrenal puesto junto á Madrid, el infierno.

¡Pero ha visto V. que cursilería!

RAFAEL.

QUINCE DIAS EN GLASGOW Y UN IDILIO EN BORNEO.

No hace muchos años me encontré en Manila, sin noticia anterior de que venia á este país, donde permaneció poco tiempo, un amigo muy querido y condiscípulo, con quien había corrido mi cabalito, como suele decirse, en la edad alegre, de los 18 á los 25 años. Verle y abrazarnos estrechamente, fué todo uno; pero al despedirnos, en aquella entrevista, por un movimiento muy natural y en uso, le cogí y apreté la mano, que solté al momento al ver que mi amigo gritaba, se retorció y ponía pálido.

—¿Qué es eso, hombre, que tienes? —Que me acabas de hacer sufrir horrosamente—me contestó—pues tengo partidos dos dedos de la mano derecha, que á la menor presión, duelen como no te puedes imaginar.

—¡Válate Dios! Perdona, que no lo sabía; ¿y como has partido esos dedos? —Es una historia tragi-cómica que otro día te contaré.

Llegada la ocasión, teniendo nuestras copas de cerveza en las manos, le pedí me contase esa historia, y hé aquí su relato, que por curioso transmito á los lectores.

Estaba yo en Glasgow con una comisión delicada de la compañía formada en Madrid para construir un gran puente de hierro de San Antonio de la Florida á San Isidro. La había aceptado con gusto porque tenía empeño en hablar el inglés, idioma del cual no tenía sino nociones teóricas y solo había llegado á hacer cortas traducciones.

Tropecé para esto con un inconveniente: que no encontraba en Glasgow con quien hablar en inglés correcto: la tustura de aquella jente que, sin previa presentación, apenas se dignaba contestar con una mirada, ó cuando mas, con una ligera inclinación de cabeza á mi good morning, era un obstáculo insuperable á mi propósito.

La única persona con quien cambiaba algunas palabras en inglés, á medio día, era la patrona de la casa donde había sido admitido como huésped el ingeniero español para quien llevaba yo instrucciones y en la cual tambien hubo habitación para mí. A esa hora llegaban del taller dos hijos de ella, hermosos adolescentes de 14 y 15 años: soltaban sus blusas de obreos, y como iban con las manos sucias, las caras tiznadas y un olor á carbon de piedra muy fastidioso, la madre, que tenía un gran barreno de agua y jabon prevenidos, les ayudaba á lavarse de cintura para arriba, con gran enjabonadura, y á peinarse; presentándose ambos chicos, minutos después, vestidos con el traje de personas decentes y hechos unos señoritos. Así pasaban al comedor, y con apatito escocés devoraban un trozo de roastbeef que en ocho días no hubiera yo acabado, un plato de patatas cocidas y una rebanada de pan con mantequilla, y remojándolo todo con un vaso de cerveza. Me gustaba hablar á los chicos sobre sus estudios y ocupaciones.

El cambio tan radical en la indumentaria de los que yo creía solo aprendices de un oficio cualquiera, me llamó la atención desde el principio, y como los chicos me eran simpáticos por su figura y regularidad de vida, y la madre lo hacía á conocer, parecía no desagradarles mi conversación en aquellos breves momentos.

Por la mañana los chicos trabajaban como obreros y aprendices de maquinistas en un gran establecimiento de fundición, y por las tardes asistían á cátedras de ciencias exactas, físicas y dibujo; con lo cual, en pocos años se harían ingenieros. Cuando la oí esta distribución

del tiempo para la educación é instruccion de sus hijos, tan diferente de la que nosotros usamos para nuestros bachilleres, exclamé, como si estuviera entre españoles: —Ah ja ja! Así no pueden menos de salir hombres laboriosos, de buena conducta, é ingenieros consumados en esa especialidad, aunque menos duchos en el billar y en galanteos que nuestros estudiantes.

Lo cual, dicho en castellano, hizo reír á mi buena patrona, como si lo estendiera. Pero, vamos al caso: yo no encontraba con quien hablar inglés en Glasgow, á no buscar la sociedad de los borrachos, jente asaz comunicativa en todas partes; y tanto por esto, como por cierto malestar que me producía tanto humo y tanto ruido como los de aquella gran ciudad industrial, pasaba muchas horas del día recorriendo las aldeas vecinas, en todas las cuales no dejaba de encontrar algun establecimiento donde servían de comer y podía pasar un par de horas respirando los aires del campo, y frecuentemente, en conversación con jente sencilla y poco cumplimentera.

Hablando de estas escursiones con el ingeniero mi compañero de casa, le entraron deseos de acompañarme una tarde, despues de comer; subimos á un ómnibus en las afueras, y nos dejamos llevar á la ventura; estando á una legua del pueblo, en una aldea muy pintoresca á orillas del mar, cuando nos ocurrió bajar del carruaje y detenernos allí.

Anduvimos vagando por aquel camino una hora, admirando al paso los jardines y bien cultivados huertos y frondoso arbolado que rodeaban algunos cottages ó casitas de ricos colonos. Casi ya fatigados, nos encontramos en frente de una casita muy pintada, con estensa galería baja al mar y una gran muestra en la cual el artista había querido presentar una mujer ordeñando á una vaca, debajo de cuyas figuras, algo convencionalmente dibujadas, se leía en letras gordas:

MILK AND PENNY LOAF.

—¡Magnífico!—dijo mi compañero de paseo al ver el grotesco cuadro.—¿No le parece á V. excelente sitio este para esperar un carruaje y tomar algo agradable á guisa de merienda?

Y allí entramos, situándonos en la galería donde había algunos veladores y sillas para los parroquianos.

Dimos unas palmadas y se presentó una especie de lady muy llena de perillitos y cuyo traje, aunque nuevo al parecer, había recordado un figurín de veinte años antes. De esto veía mucho en Inglaterra fuera de los lugares frecuentados por la buena sociedad. Seguía á aquella señora un hombrón de seis pies de estatura y estampa de camarero, que se apresuró á limpiar el velador. Al ver á aquella con tantas cintas, puntillas y volantes, nos levantamos á saludarla, y á su indicacion de que tomásemos asiento, contestamos acercándola una silla, en la cual, y algo separada de nosotros, se sentó.

En la muestra de atención hacia ella debió conocer que éramos extranjeros, pues con voz meliflua, mimoso gesto y en tono de pregunta, dijo: —¿French? —No. —¿Italian? —Spanish.

Al oír esto, mandó al camarero llamarse á otro que tenía por nombre Job, y á pocos minutos se nos presentó un individuo como de treinta y cinco años, de estatura menos que regular, hocicudo y chato, de un feo muy subido de punto que daba risa, membrudo y sólido como un roble, vestido de marinero, y al cual faltaba un brazo: su fisonomía, á pesar de aquel conjunto, era alegre, simpática y bonachona.

Oídas algunas palabras de la lady se vuelve hacia nosotros, y en un castellano casi ininteligible, nos dijo:—Buenas tardes, señores: ¿qué desean ustedes? —Ola amigo—le contestamos—Gracias por esas palabras en nuestro idioma. Por de pronto, vengas dos grandes vasos de leche y bollos: después hablaremos.

—Pronto seran ustedes servidos. Comunicó nuestro deseo á la lady, que lo transmitió al gigante y allí se quedó el manco feo y de cara risueña á nuestras órdenes.

Era en el establecimiento, frecuentado por jentes de varias naciones, el intérprete de idiomas español, portugués, francés é italiano, de todos los cuales había hecho un batiburrillo sazonado con los mas espresivos jestos y algunas interjecciones de taberna, que nos hacían mucha gracia, sin que de él perdiéramos idea alguna de las que quería expresar. Pondré en castellano corriente nuestro diálogo con él, pues ya no me acuerdo de

era mujer que sabia aprovechar el momento oportuno para que su marido lo contradijera y se comprometiese acerca del indicado punto. —Entonces tendremos un carruaje excelente é iremos á todas partes.

Después, acariciando con la mano á Hermosa, añadió: —No debes guardarnos rencor alguno; pues ya sabes que no tenemos la culpa de nada.

La franqueza y la bondad impresionan fácilmente á la juventud, y Hermosa se conmovió tanto al oír las anteriores palabras, que devolvió sinceramente á aquella mujer el beso que acababa de recibir.

Mistress Wilfer no vió gustosa semejante demostracion de afecto, pues su espíritu calculador trataba de probar á los Boffin que al concederles lo que solicitaban, Hermosa les habria de presentar un señalado servicio.

—La menor de mis hijas,—dijo aprovechando la llegada de Lavinia.—Mister Jorge Sampson, amigo de la familia.

El tal amigo se hallaba precisamente en el período del amor que os hace considerar á cualquier otro como un enemigo de la casa. Cogió una silla y se puso el puño del baston entre los labios, sin duda para detener los sentimientos hostiles que sentia, y lanzó á los visitantes una mirada inexorable.

—Creo que aceptaréis, ¿no es verdad?—prosiguió mistress Boffin;—si queréis que os acompañe vuestra hermana, nos alegráremos mucho; Mientras más contenta estéis, miss Hermosa, más satisfechos estaremos nosotros.

—Supongo que mi consentimiento es inútil, exclamó la hermana.

fué sancionado por un movimiento de cabeza de mistres Wilfer, la cual agitó sus enguantadas manos, como queriendo decir: Haremos caso omiso de vuestros defectos, y os otorgaremos nuestra indulgencia.

—Y á propósito, señora,—repuso Boffin,—creo que teneis un inquilino.

—Sí, señor; vive con nosotros un caballero, el cual ocupa el piso principal.

—Puedo asegurar que es amigo de todos,—prosiguió Mr. Boffin.—¿Qué especie de hombre es vuestro huésped? ¿Estais contenta de él? —Mr. Rokessmith es un hombre muy reposado y puntual, y reúne todas las condiciones que pueden apetecerse en un huésped.

—Es que yo no he visto á vuestro amigo más que una vez, replicó Boffin y no le conozco á fondo. ¿Se halla en casa actualmente? —Sí, señor,—contestó mistress Wilfer.—Mirad, ahí le teneis junto á la puerta del jardín y hasta se me figura que os está esperando.

—Es posible,—dijo el buen hombre;—me habrá visto entrar.

Este breve diálogo había sido atentamente escuchado por Hermosa, la cual mientras acompañaba á mistress Boffin, oyó el resto con no menos atención.

Mister Rokessmith, que estaba justo al carruaje arreglando la falda de mistress Boffin, lanzó súbitamente los ojos en torno suyo y se puso tan pálido, que la pobre mujer exclamó.

—¿Qué teneis, caballero? —¡Enseñarle un muerto! ¿Cómo podréis conseguirlo?—preguntó el huésped de los Wilfer.

—Se trata de un hijo adoptivo,—contestó missis Boffin,—á quien daré dicho nombre.

—No esperaba eso,—repuso Rokessmith—y he considerado como un mal presagio la idea de enseñar un muerto á una criatura tan llena de juventud y de frescura como Hermosa.

En aquella época, miss Wilfer sospechaba ya que Rokessmith sentía por ella cierta admiración. Esta creencia, porque la sospecha llegaba hasta ese punto había acercado á la jóven al huésped ó la había retraído de él? Ella misma no se daba cuenta de lo que le pasaba. De pronto se encontraron solos junto á la verja.

—¿Que gente tan buena, miss Wilfer!—dijo Rokessmith.

—¿Las conoceis?—preguntó Hermosa. —Sí, las conozco,—contestó el jóven. —Efectivamente, Boffin nos ha dicho que os había visto una vez.

sus giros chistosos y pintorescos. Había navegado, algunos años como gaviro y timonel, en buques cuya mayoría de tripulantes hablaban aquellas lenguas y de ahí sus facultades filológicas. Esto nos lo explicó muy pronto.

—Habrá usted perdido el brazo en el servicio de S. M. y por la gloria del pabellón, eh? Bien, amigo, bien—le dijo mi compañero.

—Oh! no señor—contestó.—Esa es una historia muy triste para mí.

—Siempre debe ser triste perder un brazo.

—Mucho más—volvió a decir el ex-marino—cuando este sacrificio no logra salvar la vida de la hembra á quien uno es deudor de ese mismo beneficio, y ella es la única que le ha amado á uno en este mundo...

Habló así con tono patético, fisonomía contristada y limpiando una lágrima que asomaba á sus ojos.

—Debe ser eso de un interés dramático muy subido—dijo mi compañero entre serio y burlón, porque tal era su carácter; y al mismo tiempo que remojaba su bulto en la leche, añadió:—¿Quiere V. contarnos esa historia lúnebre?

—Aunque me afije mucho el recordarla, lo haré por complacer á ustedes y porque mi mejor camarada de á bordo era español, motivo de mis simpatías hacia todos sus compatriotas. ¡Excelente amigo! Su dinero lo gastaba yo en ron; el mio lo regalaba él á las mujeres.

Esta diferencia de gustos contribuía á nuestra mayor intimidad, porque nunca nos estorbáramos el uno al otro.

La lady, que se había levantado poco antes, asomaba en aquel momento, y al oír lo que el ex-marino decía, nos hizo señas que mi compañero no pudo ver. Me levanté con un cigarro en la mano y como distraíamente, para no llamar la atención de Job, que dirigía la palabra al ingeniero, y me acerqué á la lady para que me explicase qué nos querían á entender. En voz baja me dijo entonces que el mancebo contaba una historia absurda y *schöcking* (indecorosa, malsonante, etc) que siempre hacía reír á los que la oían, y eso había promovido serias reyertas en el establecimiento, por lo cual nos suplicaba que, si teníamos la paciencia de escucharle, no le contradiciésemos ni nos burlásemos de él, pues se ponía como loco y perdía el respeto á todos.

La tranquilidad sobre este punto, aunque dudando conseguir seriedad de mi compañero, que era zumbón y parecía en aquel momento con el mas alegre humor del mundo; pero la lady había escitado mi curiosidad, y fué el primero á decir:—Cuenta usted, amigo, cuenta usted, que eso debe ser interesante y lo oiremos con mucho gusto.

Y el ex-marino feo dió principio á su historia de esta manera:

—Pues señor, navegaba yo como timonel en la fragata inglesa *Rob-Roy*, hace ocho años, por el mar de China, y la cual con cargo de azúcar y abaca de Manila volvía á Londres.

Era á fines de Marzo y aprovechábamos las escasas ventolinillas del NE., por que se aproximaba el cambio de monzon, para llegar cuanto antes al Estrecho de Sonda. Un día amaneció que nos encontráramos en el canal que forman las peligrosas islas Natunas y la gran isla de Borneo: el capitán determinó nos acercásemos á esta, creyendo mas limpio el mar por aquel lado. A eso de las ocho el mar se quedó en calma y las velas azotaban el aparejo, con desesperación de todos. Tirados por el puente á la sombra del velamen estábamos dormitando unos y otros hablando, cuando se acercó el contramaestre que nos dijo:

—Muchachos: ¿quiereis venir conmigo á felicitar al capitán que hoy celebra su cumpleaños?

Todos nos levantamos gozosos, tanto porque era amado el capitán de toda la tripulación, como por la esperanza de un extraordinario de ron ó whisky con tal motivo.

Y así sucedió: el capitán admitió gozosamente nuestra felicitación, y dió órdenes para mejorar la ración en aquel día y para que *trincásemos* á su salud.

Media hora después estábamos todos muy alegres, demasiado alegres, en la fragata, sin exceptuar el capitán y piloto; así, es que solo á mediodía advertimos que, si el viento no hinchaba las velas, en cambio una fuerte corriente nos echaba sobre la costa de Borneo.

El capitán reconoció la punta Daton, que teníamos muy cerca, hizo sondear y se afijó al verse casi sobre la restinga de ella en poco fondo y con rompientes de arrecifes por la proa. Fondeamos sobre

dos anclas, y como el contramaestre asegurase que era infalible el terzal á la caída de la tarde, muy fácil la salida de aquel sitio, y estábamos dispuestos á verlo todo de color de rosa, se restableció la alegría abordo.

En la costa tan próxima veíamos palmeras, y nos ocurrió á algunos si serían de cocos, por lo cual nos aventuramos á pedir licencia para ir con un esquife cinco ó seis amigos, ya que no había trabajo hasta las cinco ó seis. Con demasiada ligereza nos lo dieron, y nos fuimos, llevando tres rifles cargados: yo iba al timón.

No estábamos á diez yardas de la playa, cuando vimos un curioso cuadro: dos monos de un tamaño enorme, tan grandes como personas, y otro muy chiquito, que nos miraban y esticuculabán de la manera mas grotesca.

—Hombre, hombre—dijo mi compañero—¡monos tan grandes como hombres en Borneo! Allí no hay gorilas, y aun estos no tienen tal estatura.

—Si señor, muy grandes, y después supe que les llamaban *deje V. qué me acuerde* (y el ex-marino se rascaba la cabeza y no acertaba).

—¿Orangutanes?

—Eso, si señor, eso mismo. Orangutanes dijo el médico del cañonero *Pantera* que me curó después.

—Pues siga V., amigo.

—Daba gusto ver aquellos tres monos, que yo conjeturé constituían una familia. Fuese temor de mis compañeros ó desembarcar mientras allí estuviesen animales que no daban muestras de temor, fuéese instinto destructor y sanguinario, dejaron los remos y cogieron los rifles, apuntando uno al mono que parecía mas fiero. Yo les decía desde mi asiento á popa que no disparasen, y sin embargo uno disparó y allí cayó el mono como herido de un rayo. Los otros dos monos, cual si fueran personas, acudieron á verle y daban alaridos que me partían el corazón. Entonces, otro de los compañeros, burlándose de mí, que les llamaba *hábaros*, apuntó y mató el mono chiquito. El que quedaba, que había visto apuntar, en vez de huir, alargaba al esquife sus brazos como para detener el tiro, exhalando quejidos lastimeros. Veo que el primer tirador coje otro rifle cargado para matar al último: entonces yo, lleno de ira, suelto la caña del timón y corro á proa á impedirlo, amenazando con arrojar al agua al que me desobedeciese. Lo arrojé de las manos el rifle, y como él y sus compañeros echáran á broma todo y quisieron burlarse de mí, armé una reyerta y escena de tropis en tan pequeño espacio, cayendo unos y levantándose otros, hasta un momento en que dos me sujetaron por los brazos, y á impulsos de un movimiento que yo hice para desasirme, caímos los tres ó cuatro sobre una banda y zozobró el bote en algunas brazas de fondo, y en canalizo de gran corriente entre arrecifes. Mis primeros esfuerzos fueron vana para nadar; sin duda porque me sujetaba algún compañero ó estaba el bote sobre mí, y perdí el sentido. ¿Qué pasó después?

—Llevaba yo mas de una hora como medio dormido y medio despierto, sin darme cuenta de donde estaba, con los ojos aun cerrados, pero sintiendo cierto bienestar que lo producía un calor suave y agradableísimo en casi todo mi cuerpo, como si estuviese envuelto en pieles y en regazo de cariñosa madre.

—Poco á poco se fué despejando mi razón y advertí que me tenían muy sujeto. Abrí los ojos y horror vi las patas de un animalazo terrible, que me abrazaba, y cuyo hálito sentía por detrás en el cuello; pero ¡nueva sorpresa! las zarpas del animal tenían la forma de manos humanas, aunque muy callosas. Por la altura del sol en aquel momento, juzgué que serían las ocho de la mañana.

—Naturalmente, yo me di por muerto.

—¿Para qué me podía abrazar tan estrechamente aquel animal, sino para devorarme mas á su sabor tan pronto le llegase el apetito? Recapacité sobre lo que me había pasado antes, trayéndome á aquella situación, y solo saqué en limpio que había caído al mar á pocas varas de la costa de Borneo y que, por mis ropas destrozadas completamente y mi extrema debilidad, eso debía haber sucedido dos ó tres días antes.

—Me ocurrió hacer de tripas corazón, en medio del temblor y pavor que se habían apoderado de mí, para aplacar la fiera en cuyas garras me encontraba y cuyo calor me había vuelto la vida. Comencé á pasarle la mano por las patas, á manera de cariñosa demostración y fingiendo el sordo gruñido de un animalito cualquiera. La fiera pareció estremecerse de placer en vista de tal demostración, y con la mayor facilidad, como podría

hacerlo una nodriza, me hizo dar una vuelta y acercó mas mi cabeza á lo que llamaré su pecho, poniéndome en la boca el pezón de una de sus mamas, bien repleta, que yo, acordándome de haberlo hecho alguna vez, de niño, en cabras de mi país, agarré con ansia, dándome buenos tragos de una leche dulzona, que restañó mis fuerzas. A poco rato, me cambió la fiera de posición arrojándome la otra mama, de la cual también hice succión abundante, hasta que me harté.

—Mi ánimo principiaba á tranquilizarse, pues una fiera hembra no dá de mamar á su víctima. Entonces me propuse mirarla cara á cara, empuñando no tan fácil de realizar como parece á primera vista. Poquito á poco fui levantando la cabeza y entreabriéndole los ojos. ¡Santo Dios! Estaba yo en el regazo de la mona mas grande y mas cariñosa que los lectores se pueden imaginar, y cuyo hocico parecía gozarse en sobar mi cuello.

—Me asaltó una idea en aquel momento. ¿Sería la mona viuda á quien libre yo del último tiro de mis compañeros? Sus mamas repletas denunciaban la falta del immonito mamón muerto por aquellos. ¿Me habría conocido como su defensor, pues presentaba la brega que hizo zozobrar el esquife? ¿Y por qué no? Haz bien y no cates á quien, debe ser proverbio vigente, hasta entre monos.

—Tales consideraciones redoblaron mi confianza y acrícíle mas y mas á la mona mi nodriza, que castañaba los dientes de contento. Ya entonces, con mayor seguridad miré de frente á mi mona salvadora, que sin duda me había sacado de entre los arrecifes en baja marea; creo que hasta la di besos de gratitud ardiente. Lo único que me incomodaba era cierto tuflido que exhalaba y el que me tuviese demasiado sujeto. Poco á poco fui estirando mis piernas y desentumeciéndome, hasta saltarme enteramente, aunque dándole yo pruebas de cariño para que no se enfadase, siendo una de las cosas cojerla de la mano y llevarla á la sombra de un árbol, pues el sol picaba.

—No pareció desagradarle, y se prestó gustosa á que yo volviese á mamar, aunque no estaban sus pechos tan llenos como antes. Pero á mi apetito no hubieran sido suficientes siete orangutanes. Esto me lo demostró elocuentemente separándose de mí un minuto para volver con un coco y algunas guayabas. Partió aquel de un solo golpe contra la punta de una roca y lo echó á mis pies.

—Así pasamos el día en buena paz y compañía, pero el apuro fué cuando, al acercarse la noche, me cogió de la mano y quiso que con ella trepase á un árbol.

—No me hacía feliz la perspectiva de una noche en las ramas: así es que, á indicaciones mías cariñosas, dejó hacer, y hasta principié á ayudarme con asombrosa actividad, cuando me vió recojer ramas y follaje seco, que pronto hubo en gran cantidad, y pule átar con bejuco los troncos de aquellas para formar una pequeña cubierta á la cama de hojas, habiendo clavado en tierra alrededor las ramas mas gruesas.

—Lo que la impuso miedo, hasta temer yo que se escaparía dejándose en triste orfandad, fué ver que, con dos palos muy secos frotados hacia yo fuego, que comunicaba á otro montón de ramas y pequeños troncos, á poca distancia de nuestra improvisada choza, para sostener calor cerca de ella y alejar animales dañinos.

—Pero quedé muy contenta cuando vió que, acabada esa faena, yo entraba en la choza, á donde me siguió, dándome de mamar: quedámonos dormidos como dos cachorros.

—Tales habían sido las emociones del día y estaba yo tan fatigado, que pasó la noche de un tiron.

—Gran novedad al día siguiente.

—Después que me propiné por desayuno mi ración de leche y salí de la choza acompañado de mi nodriza, vi acercarse algunos monos de la misma especie, que hacían terribles visages á reparar en mí; pero la mona no los hacía menos expresivos, y como me abrazaba, aquellos se tranquilizaron.

—Los monos de por allí no vivían solo de frutas sino que, mariscaban, y por eso recorrían las orillas del mar. Yo, que no me resignaba á ser frugívoro, pensaba también en mariscar. Con ese propósito reaviví el fuego de la hoguera del día anterior, y cogiendo de la mano á mi nodriza, que era mi amparo por aquella tierra, también me dirigí al mar, cuando veo á un monazo terrible que venía hacia nosotros dando alaridos y seguido á distancia de los demás. Reparé que traía colgado de la mano un gran molusco bivalvo y comprendí lo que era: que estaba á flor de agua abierto este, el mono

escarbó en el interior y se cerró de repente cogiéndole los dedos. Nos alargaba su mano dolorida el pobre mono, y entonces yo acerqué un tizon de la hoguera á la charnela del bivalvo, soplé, y el marisco sintiendo fuerte calor se abrió. Todo eso lo presenciaron los otros monos haciendo pocas monerías, y yo creo que esto me dió mucho crédito en la tribu, y mas aun después que se acostumbraron á gustar los mariscos grandes asados, que yo les repartía de cuando en cuando.

—¿Quién lo duda?—interrumpió el ingeniero.—Entre monos debe ser de igual fuerza que en todas partes lo que dijo Napoleón á: "pequeñas finezas sostienen amistades."

—Elo es—continuó el ex-marino reanudando su discurso—que desde entonces éramos todos amigos. Los monos me traían cocos, guayabas y mariscos, y yo les daba comida sazónada, pué hasta palmito con alméjas cocido en concha de taclebo comí mas de una vez.

—Así habían pasado unos quince días, cuando apareció una mañana en el horizonte un barco de vapor, y pocas horas después una lancha con algunos hombres armados se acercó al sitio donde yo estaba con mi nodriza.

—Esta, al verlos, me cogió con fuerza la mano y tiraba de mí hacia el bosque; pero yo, atraído por la curiosidad, me detenia y tiraba de ella hacia la playa. Los de la lancha, ya muy cerca, viendo eso apuntaron á la orangutana; entonces la abracé y grité á los de la lancha: no tireis. Creyendo ellos, sin duda, que eso, lo decía yo por miedo al disparo, dejaron á uno solo, mejor tirador, que apuntase bien á la mona cuidando no darme á mí, pues estaban en la creencia de que aquella me iba á hacer pedazos.

—Pocos segundos después, sonaba un disparo y rodábamos los dos por el suelo: la mona muerta, pues el balazo la había atravesado el pecho, y yo con este brazo roto, que á las pocas horas amputaba el físico del cañonero *Pantera* de S. M. B.

—(Al llegar á este punto de su relación, Job sollozaba con gran fuerza y se limpiaba las lágrimas.)

—Explicó también que dicho cañonero había acudido desde Singapore tan pronto supo que la fragata *Rob-Roy* arrastrada por las corrientes y sin jente bastante para manejar su aparejo, se había hecho astillas en los arrecifes de las islas Natunas. El vapor recorrió la costa para ver si encontraba el resto de la tripulación.

—Mi compañero el ingeniero oía con delicia y fisonomía burlesca el relato del marino, y cuando este concluyó le dijo:—Por manera que V. siente le haya recogido de Borneo el *Pantera*: ¿verdad?

—Si señor que lo siento—contestó aquel—pues por cuanto hay en el mundo no hubiera querido yo que matasen á la orangutana que me había salvado la vida.

—¿Y qué existencia se proponía V. llevar entre aquella monísima sociedad?

—¿No he dicho á V. que ya eran todos amigos míos? Yo los hubiera enseñado á cazar, á pescar, á conducir leña y á otras faenas para las cuales tenían mas fuerzas que yo, no les faltaba maña y solo necesitaban dirección; y tal vez me hubiera casado con mi nodriza, porque hembra que mas me quisiera; ni la he visto ni la encontraré jamás.

—Al oír esto, ya mi compañero no pudo resistir la cohección de risa que le retolaba en el cuerpo, y suelta la mas prolongada y ruidosa carcajada.

—Miré la fisonomía del marino, que estaba sombría, amenazadora. Para conjurar todo incidente desagradable, quise advertir á mi compañero; mas tropezando con la difícil ad de que el español, francés é inglés les entendía el ex-mamón de la orangutana, solté al ingeniero este trozo de latin macarrónico:

—*Amice: non rideas, quia iste homo, sicut dixit mihi domina ejus, est amens furibundus et potet frangere crismam tuam.*

—Al oírme tan inesperado discurso, la risa de mi amigo redobló su intensidad, al extremo de lamentarse, apretarse los riñones y verter lágrimas: parecía no haber pasado rato mas jocoso y bufo en toda su vida.

—Estalló entonces el furor del marino, quien, brotando chispas por los ojos, avanzó puño en ristre hacia mi compañero, que por lo endeble de su contextura física hubiera quedado allí triturado. Viendo yo ese peligro, corrí á detener al hombre furioso y le agarré la mano; instantáneamente sentí yo en la mia la sensación de una fuerte tenaza de hierro que me lanzó á diez varas de distancia y rodé mal trecho y dolorido por el suelo.

—El camarero gigante y la emperifollada lady llegaron á tiempo de salvar á

mi amigo. Ahí tiene V. la aventura de mis dedos rotos, que aunque ya curados, no pueden soportar la menor presión.

—¿Tengo ó no motivos para acordarme de la filantrópica orangutana de Borneo? \*X\*

Manila, Marzo de 1885.

### LA LIGA DE LA PROTECCION DE LAS MUJERES.

A principios de enero se reunieron en París, en la calle de Saint-Honoré, número 67, ciento cincuenta mujeres convocadas por la señorita Luisa Barberousse, la cual, aconsejada por un antiguo miembro de la *Commune*, el ciudadano Julio Allix, ha formado una Sociedad con el título de "Liga de la protección de las mujeres." Hacía ya tiempo que en la cabeza de la señorita Barberousse bullía la idea, por cierto tan extraña como difícil, de asociar á todas las mujeres independientes de Francia.

La reunion citada fué invitado un redactor del *Figaro*, que da cuenta de lo que pasó en ella.

El objeto de la Liga es sostener á las mujeres en todas circunstancias, en las horas de pesadumbre, de flaqueza, de peligro, á que las exponen el aislamiento, la ignorancia, los procederes injustos, las explotaciones indignas.

El local de la reunion no era otro que una escuela de niñas.

Las ligueras formaban un conjunto de todas edades. Las había de sesenta años y con espejuelos; las había que aun no tenían diez años.

La presidenta Barberousse, directora de la escuela en que se celebraba la reunion, abrió la session dando un fuerte golpe sobre la mesa y concedió la palabra al ciudadano Allix, que había aceptado el modesto papel de secretario.

Las mujeres independientes no podían permanecer indiferentes á la conducta de M. d. Clovis Hugues, que, por vengar su honor, había dado muerte á su difamador Morin. En su consecuencia, votaron en su honor el siguiente mensaje, que el secretario les rogó que firmasen y que debía ser presentado el miércoles al marido de la procesada.

—A Mad. Clovis Hugues,—Señora, habéis sido mas fuerte, mas poderosa que los jueces. ¡Honor á vos!

Las mujeres que han doblado por tanto tiempo la cerviz bajo el peso de las preocupaciones y de las persecuciones, que tanto han sufrido y sufren todavía, y que todas deberían tener vuestro valor, esas mujeres os admiran.

Las mujeres puestas fuera de la ley, menores, pero responsables; sin derechos, pero esclavas de todos los deberes; sin protección, sin defensa, se deben la defensa de si propias.

Señora, habéis hecho bien. ¡Honor á vos!

Leído este mensaje, la presidenta se concedió á si misma la palabra.

—Tengo absolutamente que hacer una distinción. La comision no está por las mujeres que matan. Está por las mujeres que defienden su honor.

Las ligueras tenían la intencion de provocar antes de que se viera el proceso, una gran reunion en favor de Mad. Clovis Hugues; pero su marido, el diputado de Marsella, informando de ese proyecto, rogó en su nombre y en el de su mujer á la Sociedad, que renunciase á esa idea, y renunció en efecto.

—Pero el objeto de la reunion no era solo compadecer y procurar consuelo á una mujer. La liga se propone, por lo tanto, someter á un gran *meeting* femenino, un manifiesto dirigido á todas las mujeres de Francia, cuyos principales párrafos dicen así:

—Contra toda justicia, el hábito nos dobla al yugo de las preocupaciones. Estamos obligadas á las leyes que nunca han sido presentadas á nuestra sancion.

Nuestra situacion es peor que la de los esclavos, que al menos tienen para ellos la protección del alimento, del domicilio y de la seguridad en la esclavitud.

Nosotras, menores y reducidas á un estado de inferioridad por la ley, no tenemos en nuestra esclavitud conyugal ó en el aislamiento, mas que el sufrimiento, la debilidad, el trabajo y la pena, con mas, la injusta ironía, la sospecha ó el desprecio, si no es el insulto.

—Siguen á continuación los dos principales deseos de la liga formulados en estos otros párrafos:

—Se invita á todas las mujeres á traducir todas sus reivindicaciones legítimas en actos directos.

—Se invita á todas las mujeres á pedir su inscripción en las listas electorales,

revisables en Enero, no distinguiendo la ley en su texto entre hombres y mujeres.

Uno de los incidentes ocurridos en la reunion, fué la censura de un periodista, Mr. Lucien Victor Meunier, que en el *Cri du Peuple* se permitió criticar duramente el encarnizamiento con que en Tonnare mató Mad. Framéy á Mr. Briereard.—"Hubría hecho mejor,—dijo Mr. Meunier,—en encargar á su marido el cuidado de su venganza."

La presidenta se agita en su asiento. —¿Debe acaso informarse al marido de semejantes cosas? exclamó.

Por último, se pasó á preparar el gran *meeting* proyectado, y se empeñó sobre este asunto una discusion, en la cual dejó el redactor del *Figaro* enfascadas á las ligueras.

### CIENCIA CHINA

Desde tiempo muy remoto los chinos han prestado atención á los fenómenos naturales. Sus anales de eclipses de sol, son tal vez los más antiguos y exactos del mundo.

El sol y la luna son para un chino lo que eran para un hombre primitivo, seres vivientes, dioses á que se debe rendir culto. Las estrellas en su curso tienen una influencia poderosa en todos los sucesos humanos, si es que no los determinan.

Sus combinaciones convierten todos los días en dichosos ó desgraciados, y se debe de tener en cuenta sus señales y silenciosas amonestaciones. Los cometas son precursores de hambres y pestilencias, y pronosticadores de guerras, derrocamiento de imperios y caída de reyes.

Los eclipses son los esfuerzos periódicos del dragón enemigo, para destruir las luces del cielo, y cada aviso de un eclipse cercano enviado por el astrónomo imperial á las provincias, va acompañado de una orden del gobierno de que se empleen los métodos de costumbre, haciendo un ruido infernal y demás por el estilo, para salvar el luminar amenazado.

El trueno es un rugido de cólera del cielo, y ser matado ó tocado por un rayo es ser tenido por una cosa maldita.

El viento nace en el centro de las grandes montañas, de donde nace por orden del dios de los vientos.

La mayoría de los distritos tienen sus montañas, en que mora ese dios.

La más notable es la de Lung-Shan en la provincia de Chihit, en la que hay una caverna en cada uno de sus cuatro costados. El viento de la primavera sale de la caverna oriental, el de verano de la caverna meridional, y así sucesivamente. Cuando en su rápido paso de un lugar á otro se forman torbellinos, el polvo que se levanta sirve para ocultarle á las miradas vulgares.

La lluvia es producida por el dios dragon que se lleva vastas cantidades de agua de los lagos y de los rios en sus inmensas mandíbulas, y la vierte sobre la tierra en forma de aguaceros.

Toda montaña tiene su espíritu ó génio, todo valle su niña, toda fuente su náyade. De aquí proviene que las montañas y los rios, los árboles viejos y las rocas de aspecto raro, se conviertan en objetos de adoracion.

### Revista de Filipinas.

Un tomo comprendiendo cien artículos sobre clima, poblacion, producciones, Flora y Fauna, historia, tradiciones, costumbres etc., de este país. A 20 reales ejemplar.

### CALENDARIO DE LA OCEANIA ESPAÑOLA

PARA 1885.

CONTIENE: El santoral y los avisos astronómicos facilitados, de Real Orden, por el Observatorio de San Fernando para el meridiano de Manila (Cavite); los preceptos eclesiásticos de costumbre; los receptos de las principales fiestas en las iglesias de Manila y arrabales; clasificacion de las cédulas personales; tarifas de documentos de giro y Telégrafos; nota de campañadas avisando incendio en la Capital, y equivalencias de pesas, medidas y monedas.

A 20 reales el 100.

—Lavinia,—le dijo en voz baja la otra,—hacedme el favor de callaros.

—No, no he de callar,—contestó con resolución la interpelada;—no soy una niña para que se disponga de mí, sin mi permiso.

—Estás completamente equivocada.

—No es cierto; y no quiero que se me trate como á una chiquilla.

—Lavinia,—dijo la madre,—no puedo consentir que emítsis en mi presencia la absurda sospecha de que un extraño trata de patrocinár á uno de mis hijos. ¿Os atreveréis á suponer que mister y mistress Boffin, hayan podido venir á casa de vuestro padre con ideas de patronato? ¿Creeis que si hubiesen concebido semejante pensamiento, habrían permanecido en esta casa, mientras vuestra madre hubiera tenido fuerzas para arrojarlos á la calle? No me conceáis bien, Lavinia, si suponeis otra cosa.

—Todo eso es muy bonito,—gruñó la quisquillosa jóven,—pero...

—Silencio, Lavinia! ¿Ignorais el respeto que debéis á vuestros huéspedes? ¿No comprendéis que al atreveros á insinuar que ese caballero y esa señora han podido abrigar el intento de proteger á un individuo de vuestra familia, sea cual fuere, les echais en cara una inconveniencia rayana de la locura?

—No os incomodéis por nuestra causa, señora,—dijo Boffin sonriendo.—Todo eso nos es igual.

—Pero no á mí,—contestó mistress Wilfer.

—Lo creo,—murmuró Lavinia, dejando escapar una sonrisa breve y maliciosa.—Y exijo que mi hija,—continuó la madre lanzando á la discolorada niña una mirada terrible que no produjo efecto alguno, exijo que sea justa con respecto

### X. CONTRATO DE MATRIMONIO.

Grande animacion reinaba en casa de los Veneering. La solterona está á punto de casarse con el solterón á quien ya conocemos. De casa de Veneering partirán para la iglesia y los Veneering darán el almuerzo correspondiente. El lacayo que solia servir á la mesa y que tiene por principio censurar todo lo que pasa en la casa, reprobaba necesariamente el matrimonio. Pero no le han pedido su consentimiento. Los novios son muy ricos; él coloca fondos, vá á la Cité, acude á las reuniones de accionistas y tiene relaciones personales con los dividendos.

Los sábados de esta generacion han convenido en que el tráfico de los dividendos es la única cosa en que se puede negociar ventajosamente. No importa que no tengais antecedentes, ni saber, ni educacion, ni ingenio, ni buena figura, con tal de que tengais dividendos. La cuestion es poseer los suficientes para ser inscrito en los registros de la compañía. Realizad negocios misteriosos entre París y Londres, y seréis un grande hombre.

—¿De dónde viene?

—Dividendos.

—¿A dónde vá?

—Dividendos.

estaba la familia; y donde su incorregible hermana la acogió con estas palabras:

—Pues bien, Hermosa, supongo que estarás satisfecha. Vas á ser rica con tu Boffin; pero lo que es yo, no quiero nada con ellos.

—Si esa gente,—dijo Jorge retirando el baston de su boca.—Vuelve á hablarme de sus proyectos sobre mí, le haré comprender...

Miss Lavinia, que confiaba poco en los recursos intelectuales del galán, le puso otra vez el baston de los labios, para que no prosiguiera su discurso.

Mistress Wilfer exclamó de pronto, abandonando su meditacion:

—La hipocresía y la falsedad que están escritas en el rostro de mistress Boffin, me dan mucho en qué pensar y me estremecen.

Y para demostrar de un modo incontestable que había dicho la verdad, mistress Wilfer hizo como que temblaba de pies á cabeza.

á su hermana; que no olvide que Hermosa es en extremo solicitada y que siempre que acepta una atencion, considera su condescendencia como un honor igual al menos al que recibe.

Al llegar á este punto, Hermosa rechazó la intervencion de su madre, diciendo:

—Yo sola puedo defenderme; por consiguiente, os suplico que no habéis por mí.

—¡Muy bien!—exclamó la hermana menor.—Ahora falta saber lo que Jorge Sampson piensa acerca de esto.

—Mister Jorge,—se apresuró á decir mistress Wilfer al ver que dicho personaje se quitaba el baston de los labios,—mister Jorge, en calidad de amigo de la familia y de concurrente á nuestra casa, es un hombre demasiado bien educado para intervenir en este debate, en virtud de vuestra demanda.